

Report of the

**FIFTEENTH SESSION OF THE COMMITTEE FOR INLAND
FISHERIES AND AQUACULTURE OF AFRICA**

Lusaka, Zambia, 9–11 December 2008

Rapport de la

**QUINZIÈME SESSION DU COMITÉ DES PÊCHES CONTINENTALES
ET DE L'AQUACULTURE POUR L'AFRIQUE**

Lusaka, Zambie, 9-11 décembre 2008



Copies of FAO publications can be requested from:
Sales and Marketing Group
Communication Division
FAO
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome, Italy
E-mail: publications-sales@fao.org
Fax: (+39) 06 57053360

Les commandes de publications de la FAO peuvent être
adressées au:
Groupe des ventes et de la commercialisation
Division de la communication
FAO
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome, Italie
Courriel: publications-sales@fao.org
Télécopie: (+39) 06 57053360

Report of the
FIFTEENTH SESSION OF THE COMMITTEE FOR INLAND FISHERIES
AND AQUACULTURE OF AFRICA

Lusaka, Zambia, 9–11 December 2008

Rapport de la
QUINZIÈME SESSION DU COMITÉ DES PÊCHES CONTINENTALES
ET DE L'AQUACULTURE POUR L'AFRIQUE

Lusaka, Zambie, 9-11 décembre 2008

FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS
Regional Office for Africa
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE
Bureau régional pour l'Afrique
Accra, 2009

The designations employed and the presentation of material in this information product do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) concerning the legal or development status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries. The mention of specific companies or products of manufacturers, whether or not these have been patented, does not imply that these have been endorsed or recommended by FAO in preference to others of a similar nature that are not mentioned.

The views expressed in this information product are those of the author(s) and do not necessarily reflect the views of FAO.

Les appellations employées dans ce produit d'information et la présentation des données qui y figurent n'impliquent de la part de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) aucune prise de position quant au statut juridique ou au stade de développement des pays, territoires, villes ou zones ou de leurs autorités, ni quant au tracé de leurs frontières ou limites. La mention de sociétés déterminées ou de produits de fabricants, qu'ils soient ou non brevetés, n'entraîne, de la part de la FAO, aucune approbation ou recommandation desdits produits de préférence à d'autres de nature analogue qui ne sont pas cités.

Les opinions exprimées dans la présente publication sont celles du/des auteur(s) et ne reflètent pas nécessairement celles de La FAO.

ISBN 978-92-5-006449-9

All rights reserved. Reproduction and dissemination of material in this information product for educational or other non-commercial purposes are authorized without any prior written permission from the copyright holders provided the source is fully acknowledged. Reproduction of material in this information product for resale or other commercial purposes is prohibited without written permission of the copyright holders.

Applications for such permission should be addressed to:

Chief Electronic Publishing Policy and Support Branch
Communication Division
FAO
Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy
or by e-mail to:
copyright@fao.org

Tous droits réservés. Les informations contenues dans ce produit d'information peuvent être reproduites ou diffusées à des fins éducatives et non commerciales sans autorisation préalable du détenteur des droits d'auteur à condition que la source des informations soit clairement indiquée. Ces informations ne peuvent toutefois pas être reproduites pour la revente ou d'autres fins commerciales sans l'autorisation écrite du détenteur des droits d'auteur. Les demandes d'autorisation devront être adressées au:

Chef de la Sous-division des politiques et de l'appui en matière
de publications électroniques
Division de la communication,
FAO

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italie
ou, par courrier électronique, à:
copyright@fao.org

© FAO 2009

PREPARATION OF THIS DOCUMENT

This is the final report approved by the fifteenth session of the Committee for Inland Fisheries and Aquaculture of Africa (CIFAA) held in Lusaka, Zambia, from 9 to 11 December 2008.

PRÉPARATION DE CE DOCUMENT

Ce document est le rapport final adopté à la quinzième session du Comité des pêches continentales et de l'aquaculture pour l'Afrique (CPCAA), tenue à Lusaka, Zambie, du 9 au 11 décembre 2008.

FAO

Report of the fifteenth session of the Committee for Inland Fisheries and Aquaculture of Africa. Lusaka, Zambia, 9–11 December 2008.

Rapport de la quinzième session du Comité des pêches continentales et de l'aquaculture pour l'Afrique. Lusaka, Zambie, 9-11 décembre 2008.

FAO Fisheries and Aquaculture Report/FAO Rapport sur les pêches et l'aquaculture. No. 907. Accra, FAO. 2009. 53p.

ABSTRACT

This document is the report of the fifteenth session of the Committee for Inland Fisheries and Aquaculture of Africa (CIFAA), which was held in Lusaka, Zambia, from 9 to 11 December 2008. The major topics discussed were: intersessional activities; regional dimensions of inland fisheries development; regional dimensions of aquaculture development; role and responsibilities of CIFAA; and proposals for the major topics for discussion at the sixteenth session of CIFAA.

RÉSUMÉ

Le présent document est le rapport de la quinzième session du Comité des pêches continentales et de l'aquaculture pour l'Afrique (CPCAA), tenue à Lusaka, Zambie, du 9 au 11 décembre 2008. Les discussions ont porté sur les thèmes principaux suivants: activités intersessions; dimensions régionales du développement des pêches continentales; dimensions régionales du développement de l'aquaculture; rôle et responsabilités du CPCAA; et propositions des principaux thèmes de discussion à la seizième session du CPCAA.

TABLE OF CONTENTS

OPENING OF THE SESSION	1
AMENDMENT OF RULES OF PROCEDURE	1
ELECTION OF CHAIRPERSON AND VICE-CHAIRPERSON	2
ADOPTION OF THE AGENDA AND ARRANGEMENTS FOR THE SESSION	2
INTERSESSIONAL ACTIVITIES.....	2
a) Follow-up actions to the fourteenth session of CIFAA.....	2
b) Intersessional capture fisheries activities	3
c) Intersessional aquaculture activities	4
d) Report of the ad hoc Working Group on Establishing a “NACA-Like” Network for Africa.....	5
REVISITING THE CIFAA TERMS OF REFERENCE	6
ABOLITION OF THE CIFAA SUB-COMMITTEE FOR LAKE TANGANYIKA	6
THE SPECIAL PROGRAMME FOR AQUACULTURE DEVELOPMENT IN AFRICA (SPADA).....	6
AN INLAND FISHERIES DEVELOPMENT STRATEGY FOR AFRICA.....	8
SECURING REGIONAL SUPPLY IN AQUATIC PRODUCTS: PROSPECTS FROM THE FAO POST-HARVEST LOSS ASSESSMENT CASE STUDIES	9
SEMINAR: INFORMATION TOOLS IN INLAND FISHERIES AND AQUACULTURE.....	9
STRENGTHENING CIFAA WITHIN THE FRAMEWORK OF REGIONAL COOPERATION INITIATIVES	11
PROPOSALS FOR THE MAJOR TOPICS OF THE SIXTEENTH SESSION	12
ANY OTHER MATTERS	12
a) Aquaculture as an emergency intervention	12
b) Partnership for African Fisheries	12
DATE AND PLACE OF THE SIXTEENTH SESSION.....	13
ADOPTION OF THE REPORT	13

TABLE DES MATIÈRES

OUVERTURE DE LA SESSION.....	15
AMENDEMENT DES RÈGLES DE PROCÉDURE.....	16
ÉLECTION DU PRÉSIDENT ET DU VICE-PRÉSIDENT	16
ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR ET ARRANGEMENT DE LA SESSION	16
ACTIVITÉS INTERSESSIONS	16
a) Suite donnée à la quatorzième session du CPCAA	16
b) Activités intersessionnelles (pêches de capture)	17
c) Activités intersessionnelles (aquaculture)	18
d) Rapport du Groupe de travail ad hoc pour l'établissement d'un réseau pour l'Afrique, calqué sur le modèle du NACA	19
RÉVISION DES TERMES DE RÉFÉRENCE DU CPCAA.....	20
ABOLITION DU SOUS-COMITÉ DU CPCAA POUR LE LAC TANGANYIKA.....	20
PROGRAMME SPÉCIAL POUR LE DÉVELOPPEMENT DE L'AQUACULTURE EN AFRIQUE (SPADA).....	21
STRATÉGIE DE DÉVELOPPEMENT DES PÊCHES CONTINENTALES POUR L'AFRIQUE.....	23
ASSURER L'APPROVISIONNEMENT RÉGIONAL EN PRODUITS AQUATIQUES: PERSPECTIVES SUITE AUX ÉTUDES DE CAS DE LA FAO DANS L'ÉVALUATION DES PERTES POST-CAPTURES	23
SÉMINAIRE: OUTILS D'INFORMATION DANS LA PÊCHE CONTINENTALE ET L'AQUACULTURE	24
RENFORCER LE CPCAA DANS LE CADRE DES INITIATIVES DE COOPÉRATION RÉGIONALE	26
PROPOSITIONS DES PRINCIPAUX THÈMES DE DISCUSSION À LA SEIZIÈME SESSION.....	27
QUESTIONS DIVERSES	27
a) L'aquaculture, une intervention urgente	27
b) Partenariat pour les pêches africaines	28
DATE ET LIEU DE LA SEIZIÈME SESSION	28
ADOPTION DU RAPPORT	28

APPENDIXES/ANNEXES

A	Agenda	29
	Ordre du jour.....	30
B	List of delegates and observers/ Liste des délégués et observateurs	31
C	List of documents.....	38
	Liste des documents	39
D	Revised terms of reference of CIFAA	40
	Termes de référence du CPCAA Révisé.....	42
E	Speech by the Honourable Minister of Livestock and Fisheries	44
	Discours du Ministre de l'élevage et des pêches	47
F	Speech by the FAO Representative to Zambia	50
	Discours du Représentant de la FAO en Zambie	52

OPENING OF THE SESSION

1. The fifteenth session of the Committee for Inland Fisheries and Aquaculture of Africa (CIFAA) was held from 9 to 11 December 2008 at the Mulungushi International Conference Center, Lusaka, Zambia. A total of 33 participants attended the Session from 16 member countries and 10 observer bodies. The list of delegates and observers is presented in Appendix B.
2. The opening ceremony was chaired by the out-going Chairman, Mr Lionel Awity, Deputy Director for Inland Fisheries and Aquaculture, Ghana.
3. Mr Nouredin Mona, FAO Representative in Zambia, welcomed the participants on behalf of Dr. Jacques Diouf, Director-General of FAO and Ichiro Nomura, Assistant Director-General, Fisheries and Aquaculture Department. He called attention to the increased importance of aquaculture in Africa, this being emphasized by one of the central agenda items of the session the Special Programme for Aquaculture Development in Africa (SPADA). He furthermore noted that this session will deliberate on a development strategy of inland fisheries in Africa and hoped that these deliberations will lead to identification of needed mechanisms for the implementation of this strategy. Additionally, he referred to the agenda item on means of strengthening the Committee through regional cooperation initiatives and underscored its importance. The full text of the speech of the FAO Representative in Zambia can be found in Appendix F.
4. The session was officially opened by Mr Bradford Machila, Honourable Minister of Livestock and Fisheries, Zambia. The Minister thanked FAO for organizing this session in Zambia. He noted that this was the first time the meeting was held under its new designation Committee for Inland Fisheries and Aquaculture of Africa (CIFAA), and highlighted the recognition of the importance of aquaculture industry to Africa within this context. The Minister noted that Zambia was a traditional fish-consuming country with fish providing an important contribution to animal protein in the diet of Zambians.
5. The Minister underlined the importance of aquaculture development as a business enterprise. He stressed that governments must mobilize available resources and make them available to business entrepreneurs without relegating small-scale operators to the background as they play a vital role in poverty alleviation.
6. The Minister underscored the need to implement the Code of Conduct for Responsible Fisheries as well as National Plans of Action to combat illegal, unregulated and unreported fishing. He furthermore informed the gathering of the continuous support of FAO to Zambia over the past years in implementing various projects, the most recent one being the preparation of the Aquaculture Development Strategic Plan. The full text of the speech of the Minister is in Appendix E.

AMENDMENT OF RULES OF PROCEDURE

7. Upon a suggestion by the Secretariat, the meeting agreed to discuss this agenda item prior to the election of the chairman. The Secretariat introduced the item and referred to document CIFAA/XV/2008/2. The meeting endorsed the recommendation to have the chair elected at the end of the session. The host country will serve as vice chair of the session and will take over as chair at the end of the session for the intersessional period and the next session.

ELECTION OF CHAIRPERSON AND VICE-CHAIRPERSON

8. In line with the agreement reached on the previous item, the Committee unanimously agreed that Ghana continue to serve as Chairperson for the Fifteenth Session with Zambia as Vice Chair. Mr Lionel Awity, Deputy Director for Inland Fisheries and Aquaculture, continued serving as the Chairperson.

ADOPTION OF THE AGENDA AND ARRANGEMENTS FOR THE SESSION

9. The Agenda, document CIFAA/XV/2008/1 was introduced by the Secretariat. Several additions to agenda item 14, Any Other Matters, were proposed. With these additions, as well as some changes in the order and timing of the Agenda items, the Agenda was adopted as given in Appendix A. The documents presented to the Session are listed in Appendix C.

INTERSESSIONAL ACTIVITIES

a) Follow-up actions to the fourteenth session of CIFAA

10. This agenda item was presented by the Secretariat on the basis of document CIFAA/XV/2008/3. The Committee was informed that many of the recommended activities had been addressed or accomplished, including the advancement of the evolution of the CIFA Sub-Committee for Lake Tanganyika into the Lake Tanganyika Authority, although this was still in progress.

11. Delegates were also informed of many and varied activities in relation to the identified need for harmonized policies and regulations on fishery management, movement of species and trade as well as the use of alien aquatic organisms (including plants). This work is, as noted, complicated by incomplete information on inland fisheries and aquaculture, the need for external support to collect and evaluate inland fisheries statistics, training assistance in stock assessment, as well as for information and technology exchange across the Region.

12. The Secretariat further elaborated upon need for the progress of the “NACA-like” Network and establishment of an ad hoc Working Group: this Group being a good example of how to forge stronger links with the private sector along with RECs and NEPAD; how to diversify national aquaculture programmes, to raise the political profile of the sector, to sensitize Ministers responsible for fisheries and aquaculture on the role of CIFAA and its key issues as well as to better communicate among CIFAA members. The Committee highlighted the need for mechanisms to evaluate the performance and accomplishments of CIFAA, and for technical assistance and capacity building in the area of aquaculture planning.

13. The delegates appreciated the presentation and congratulated the Secretariat on activities undertaken since the fourteenth session. The change of name from CIFA to CIFAA, as recommended by the fourteenth session, was also noted with satisfaction – underlining the renewed importance placed on the aquaculture sub-sector.

14. Some delegates emphasized the important role of the private sector that should be driving the aquaculture development efforts in Africa; the committee recommending stronger involvement of the private sector should be taking place within the framework of SPADA and ANAF.

15. The Committee was informed about several follow-up actions initiated through NEPAD including a High Level Task Force composed of several Ministers on the role of aquaculture and national development (which other members were invited to join), as well as successful efforts to mobilize a banking institution to enhance capital inflow into fish farming, and called upon the CIFAA Secretariat to ensure that lessons learned from development programmes such as SFLP were equally shared with members.

b) Intersessional capture fisheries activities

16. This agenda item (CIFAA/XV/2008/Inf.4) was introduced by the secretariat, which expressed the need to learn from the delegates and look for advice about how FAO could improve their involvement in CIFAA and work in inland fisheries. It then drew attention to the priorities identified by the Committee in 2006.

17. The Committee was informed that many different activities were ongoing, including projects that were in different phases of implementation. Activities at country level were mostly not directly linked to a regional approach nor to the fourteenth CIFAA's recommendations. While regional activities to address regional priorities are to be hoped for, the Secretariat indicated there was not currently a cohesive/coordinated regional programme.

18. Further the Secretariat informed the delegates of proposed regional activities through a possible SIDA-funded programme for Africa.

19. In concluding the secretariat emphasized discussion points, the key ones being:

- a) Strengthening consideration of inland fisheries in identifying national and regional policies and action plan on food security,
- b) existing gaps and priorities and,
- c) how to improve CIFAAs recommendations to address the above points.

20. The committee thanked the secretariat for the excellent presentation and acknowledged the importance of decreases in capture fisheries caused by overfishing, thus underscoring the need to address issues related to over fishing and resource management, including combating IUU fishing, especially in shared water bodies as well as support fishing communities as fish becomes more valuable and marketable outside the fishing communities.

21. The Committee noted that while considerable emphasis was put on marine fisheries, the resources invested in inland fisheries were not substantial and requested an effective mobilization of resources to optimize benefits for this sub-sector. It additionally proposed that, in the spirit of partnership, FAO and CIFAA strengthen collaboration with AfDB and similar institutions to assist in effective implementation of projects and programmes in inland fisheries. It also noted that, while emphasis is put on major commercial fisheries activities, more support to small-scale fisheries is needed as it provides food security and secures the livelihood.

22. The Committee expressed its concern about the low/minimal coverage of inland-fisheries-related aspects under the Chapter on Fisheries of the Economic Partnership Agreements document (EPAs) and the existing disconnection at the level of membership. It consequently requested support from FAO to direct on how to fill this critical gap in negotiating the EPAs.

23. Some members suggested that ministries in charge of fisheries are sensitized on the management of trans-boundary water bodies and also requested NEPAD to sensitize African governments to give due attention to inland fisheries.

c) Intersessional aquaculture activities

24. The Secretariat introduced this Agenda item on the basis of the document CIFA/XV/2008/Inf.5 by outlining the individual thematic areas of the framework of the Special Programme for Aquaculture Development in Africa (SPADA), namely strengthening institutions and enabling frameworks, networking and outreach, capital and input supply, processing and marketing, research and education, social, economic and social environmental soundness and monitoring, evaluation and planning. On-going efforts were also discussed including bio-security and biodiversity, genetic improvement of farmed species, development of national strategic frameworks with the accompanying aquaculture regulation/legislation and African Resource Data Base.

25. The Committee commended FAO for the quality of the exhaustive information provided in the paper presented on intersessional aquaculture activities.

26. Acknowledging the short supply of fish to meet the demand of the continent's ever-growing population and the difficulty for capture fisheries to fill this gap, the Committee reaffirmed the need for a more aggressive move to develop aquaculture in Africa. It was stressed that for this to take place, there would need to be increased investment in the aquaculture from all parties including the private and public sectors. In this regard, the Committee recommended that FAO increase efforts in this area, help coordinate and mobilise aquaculture development efforts and ensure that the current political will to develop aquaculture is reflected in financial allocations. It was suggested that COFI could be used to sensitize Ministers towards this effort.

27. Within the framework of mitigating the impacts of climate change, some members suggested promotion of the use of temporary water bodies for aquaculture, the use of green energy and low-cost technology for aquaculture development.

28. The need for improved aquaculture inputs was emphasised by several delegations including the need for improved seed for major culture species, with special note on the need for a programme targeting catfish farming development and the need to assist African countries in finding alternative protein sources for fish feed.

29. As efforts expand to develop aquaculture in Africa, the Committee recognised the importance of ANAF. In addition, some delegates suggested that partnerships be developed or strengthened to advance aquaculture education and research on the continent, that more assistance in developing strategies and plans in aquaculture be provided to Member countries, while countries that have received FAO's assistance in this area share lessons learned with others. It was underscored that efforts should be increased to bring together high-level decision- and policy-makers, including Heads of State, with the aim of sensitizing them on aquaculture development issues in order to broaden their understanding of the needs for the required rapid development of the aquaculture sub-sector and to facilitate securing the needed resources for this to happen.

d) Report of the ad hoc Working Group on Establishing a “NACA-Like” Network for Africa

30. The Secretariat presented document CIFAA/XV/2008/Inf.6 on the Report of the CIFAA ad hoc Working Group on Establishing a “NACA-Like” Network for Africa. It recalled that the creation of this Group was recommended by the fourteenth session of the CIFA, which was held in Accra, Ghana in 2006. The terms of reference of the WG were to work towards the establishment of an Aquaculture Network for Africa (ANAF). The Committee was informed on the composition of the WG, its activities, main findings and especially its recommendations. These recommendations include: (1) an “IGO [Intergovernmental Organization] structure seems the most feasible in spite of the time and resource constraints”; (2) “the network should set up temporary operations in collaboration with LVFO where there are complementarities and benefits in terms of infrastructure and support staff”; and (3) “immediate (short-term) resources should be sought whilst a project for the medium-term establishment of the network is formulated and funding sourced”.

31. The Committee commended FAO for the excellent presentation on this Agenda item, acknowledged that establishing ANAF is a longer-term process and recognized the importance of the remaining tasks for the Working Group.

32. The Committee noted the need for appropriate funding of ANAF. In this regard, it recommended a two-pronged approach: pursuing the project(s) by which ANAF’s initial activities would be supported (e.g., through a TCP as per the proposal submitted by NEPAD) while, concurrently, Member Countries initiate processes to establish an IGO as the secure funding to support ANAF and its activities.

33. Additionally, acknowledging the potential difficulties in engendering sustainable and reliable support for the network, the Committee noted the importance of educating countries about ANAF in terms of what it is; its structure, goals, functioning mechanisms, and cost/benefits to its members. Thus, the Committee recommended that documentation on a cost/benefit analysis of ANAF be established and be made available to Member Countries to secure their commitment to funding this network.

34. The Committee stressed the need to sustain the anchoring of ANAF to existing structures such as LVFO. LVFO reiterated its commitment to continue its support of the Network and its offer to provide provisional housing for ANAF. In acknowledging this contribution, the Committee stressed the importance for FAO of supporting these arrangements; such support should be complemented by supplemental resources such as those possible through TCP assistance to ANAF.

35. The meeting further noted the number of existing aquaculture networks and related structures, recommending that ANAF should take note of existing networks and collaborate with them, while emphasizing the need for synergies and harmonization between these different actors with the ultimate need for one acknowledged focal point to facilitate stakeholders’ access to needed information, and suggested that such a coordinating role should ultimately be part of ANAFs mandate.

36. In light of the above, and the outstanding work at hand to set ANAF on a sound and sustainable foundation, the Committee recommended that the ad hoc working group should continue its activities. It further encouraged the group to seek means to reconvene in early 2009 to address many of the issues specified above.

REVISITING THE CIFAA TERMS OF REFERENCE

37. The Secretariat invited the meeting to examine the CIFAA Terms of Reference, which date back to 1971, and consider if these would benefit from a revision, given the developments that have taken place over the past three decades. The session agreed that it was timely and pertinent to assess the current terms of reference, and nominated Chad, Nigeria, Zambia and Zimbabwe to form an ad hoc working group to revise them and, if necessary, to draft a revised version to be annexed to the Report of this Session and subsequently submitted to the FAO Secretariat for endorsement through the appropriate channels. It was decided to include representatives of two interregional institutions, namely NEPAD and LVFO, as resource persons in the ad hoc working group.

38. The revised terms of reference drafted by the group and endorsed by the Meeting are provided in Appendix D.

ABOLITION OF THE CIFAA SUB-COMMITTEE FOR LAKE TANGANYIKA

39. The Secretariat introduced this agenda Item (CIFAA/XV/2008/5) recalling that the rationale behind this proposal was the assumption that the Lake Tanganyika Authority (LTA) was established well in advance. It, however, pointed out the slower than anticipated pace with which this process has taken place, which could not enable the full establishment of the Authority as expected. Therefore it proposed that the abolition decision be postponed and discussed at the next CIFAA meeting; this is especially relevant since three participating member States were not present.

40. While expressing its gratitude to FAO for having supported the Lake Tanganyika Sub-Committee, the Committee highlighted from experience the long process of the establishment of an intergovernmental institution. It indicated that since the convention establishing the LTA was not yet signed, it was premature to dissolve the sub-committee and it therefore supported the postponement proposal of the secretariat.

41. The matter was closed by the chair as no opposite view was expressed.

THE SPECIAL PROGRAMME FOR AQUACULTURE DEVELOPMENT IN AFRICA (SPADA)

42. The Secretariat introduced this Agenda item based on document CIFAA/XV/2008/6 by summarising the history of aquaculture development in Africa, including the reasons that have led to the slow development of the sub-sector on the continent. It was emphasized that analyses of lessons learned from decades of aquaculture practice have played an important role in shaping of the Special Programme for Aquaculture Development in Africa (SPADA), whose goal is to “improve economic and rural development by enhancing fish supply and distribution as well as benefiting nutrition through increased aquaculture production; this goal is to be achieved by

promoting sustainable aqua-businesses at national level including the necessary public and private support services”.

43. In further defining SPADA, the Secretariat underlined that this programme represents a response to the recommendations of the 2006 Third Session of the COFI Sub-Committee on Aquaculture, the 2007 Twenty-Seventh Session of COFI and the 2007 High-Level Event on Aquaculture during the 32nd FAO Conference at which times Member States requested FAO to establish a special programme with the aim of accelerating aquaculture development in Africa.

44. The Secretariat recalled that SPADA, which has been developed in collaboration with NEPAD and is in line with the NEPAD Action Plan for the Development of African Fisheries and Aquaculture as well as the Millennium Development Goals, has been endorsed and launched by the FAO Fisheries and Aquaculture Department in 2008 as its unified approach to aquaculture development in Africa. The programme, which is implemented by the Department, primarily through the FAO's Regional Office for Africa, with the seven areas as described in Paragraph 24, concentrates on stakeholders' priorities and needs as they strive to develop aqua-businesses, particularly small- and medium-scale enterprises, as significant contributors to food production, economic growth and poverty reduction in Africa.

45. The Committee acknowledged FAO's efforts for the development of aquaculture in Africa, reaffirmed its support to the establishment of the Special Programme for Aquaculture Development in Africa (SPADA) and endorsed its implementation.

46. Recognising the importance of resources that are required for the implementation of the program, the Committee called upon FAO to establish mechanisms for mobilising these resources. These actions could include, among others, sensitizing the international community during the upcoming COFI, educating African Ministers on the costs and benefits of SPADA, and elaborating a more aggressive programme to secure funding for the Programme from any of a variety of sources. It is further necessary to ensure significant involvement of the private sector in SPADA while ensuring that the Programme does not repeat past errors nor is a duplication of national programmes. It was, moreover, stresses that SPADA should be a part of national strategic programmes with consideration given to establishing Aquaculture Trust Funds to support programme activities.

47. Some members suggested that mobilising adequate human resources would be required for the implementation of SPADA. However, many national programmes find themselves with inadequate levels of staffing and there is a need to assess the human resource requirements with accompanying efforts to develop capacity at all levels to facilitate the smooth implementation of the Programme.

48. In endorsing SPADA, the Committee identified additional actions that could help advance the Programme. These include:

- a. Taking all efforts to ensure the required human and financial resources are available;
- b. Clearly linking SPADA to the FAO Strategy for Fisheries and Aquaculture Development in Africa, SPADA assuming the aquaculture components of this strategy;
- c. Being aware of possible links with inland fisheries activities;
- d. Undertaking a marketing study highlighting investment opportunities in aquaculture, possibly accompanied by an Expert Consultation on this subject with consideration

- given to having an ad hoc Working Group formed subsequently to follow-up on implementation;
- e. Underscoring the need for appropriate monitoring and evaluation of the Programme, consideration can be given to the establishment of an ad hoc Working Group to monitor the progress and outcomes of SPADA;
 - f. Using ANAF and its ad hoc Working Group to publicize SPADA and sensitize decision-makers and other stakeholders about the Programme;
 - g. Using Regional Economic Communities (RECs) including COMESA, SADC, ECOWAS, to publicize SPADA, sensitize decision-makers and secure funding while organising joint effort FAO/NEPAD to sensitize high-level policy-makers on common priority issues.

AN INLAND FISHERIES DEVELOPMENT STRATEGY FOR AFRICA

49. This agenda item was introduced by the FAO secretariat on the basis of document CIFA/XV/2008/8. The session was informed that resources to support inland capture fisheries have declined in FAO, but are now in the process of being rebuilt. The secretariat then presented an overview of inland fisheries in Africa, highlighting issues relating to the ways and means of increasing the contribution of these fisheries to the socio-economic development of countries. The core issue was: What could be the role of CIFAA and FAO to achieve this goal?

50. The secretariat invited the Committee to consider and decide on possible avenues for the development, agreement and implementation of a regional strategy for sustainable inland fisheries in Africa.

51. The Committee thanked the Secretariat for the excellent presentation and acknowledged that in most countries, although inland fisheries were a very important source of food and livelihood, the contribution of inland fisheries resources to the respective economies of these countries was not properly assessed, and may even be underestimated. Additionally the Committee identified a number of constraints and key issues that need to be overcome at policy and institutional levels if inland fisheries are have their anticipated impact.

52. The Committee agreed that a strategy for inland fisheries in Africa is needed and agreed to establish an ad hoc Working Group to develop a CIFAA inland fisheries strategy following a similar process to that followed by the CIFAA ANAF ad hoc Working Group. It was also agrees that the CIFAA strategy would be more relevant if linked to the NEPAD Action Plan for the Development of African Fisheries and Aquaculture. As appropriate, other high-level documents demonstrating the priorities identified by African countries would also be useful to the Working Group. Cameroon, Cote d'Ivoire, Uganda, Ghana, Nigeria, Zambia and Chad volunteered to be members of the Working Group to draft the elements of the strategy that could be presented at the sixteenth session of CIFAA. Namibia, presently an observer, will become a member of the group once it formalizes its membership to CIFAA.

53. Other members and partners are encouraged to participate electronically in the discussions of the Working Group. FAO will provide technical and logistical support to the working group. The Committed noted with satisfaction the commitment of the NEPAD Secretariat to support the working group whenever needed.

SECURING REGIONAL SUPPLY IN AQUATIC PRODUCTS: PROSPECTS FROM THE FAO POST-HARVEST LOSS ASSESSMENT CASE STUDIES

54. The Secretariat introduced this Agenda item on the basis of document CIFAA/XV/2008/8, which underlined the importance of post-harvest losses in small-scale fisheries and their implications on fish quality, food safety and loss of economic opportunities. The document further discussed the methodology that was followed to assess the magnitude of these losses through case studies in a number of African countries.

55. Discussing findings of these studies, the Secretariat indicated that post-harvest losses occur both upstream and downstream due to inadequate handling practices. While emphasizing that this problem should be addressed in a comprehensive manner with a holistic and cost-effective approach, it highlighted some measures that could be used to curb these losses. These could include: wide dissemination of the loss assessment tools for use by fish operators; a strict law enforcement in the upstream segment to deter bad practices; a thorough value chain analysis and definition of strategies for fair distribution of benefits where unfair practices have been reported; and, setting up policy measures that ensure that the objective of loss reduction intervention is met.

56. The Committee congratulated FAO for the quality of the paper presented, and affirmed the relevance of the topic. The Committee further expressed the need to extend the study to other species while covering countries that did not benefit from the initial program. Additionally, the findings of the program should be widely disseminated and incorporated into strategies aimed at minimising post harvest losses in fisheries.

57. After sharing their countries' experiences on the availability and high costs of energy in terms of water and electricity required for icing as a method for fish preservation, many delegates expressed concern that these costs were driving the price of fish so high as to make it inaccessible to many consumers, especially those who are most dependent on fish as their main source of protein. In this regard, the Committee stressed the need for finding alternative methods which would allow fishers to adequately preserve fish while keeping it accessible to most consumers. It also suggested that FAO organise demonstrations on practical use of these methods.

58. The Committee recognised the need to develop standards and certification schemes for fish products intended for intra-regional trade. This would not only improve the quality and the safety of fish products, but also it would facilitate the collection of information related to trade in the region. In this respect, the Committee stressed the need to build on existing experiences in this area such as the efforts made by COMESA in assisting Member states to harmonise sanitary and phytosanitary standards, thereby facilitating inflows and outflows of goods, including fish products, between Member states.

SEMINAR: INFORMATION TOOLS IN INLAND FISHERIES AND AQUACULTURE

59. The Seminar, Information Tools in Inland Fisheries and Aquaculture, was introduced through a presentation from NEPAD outlining the importance attached to information and communication in *The NEPAD Action Plan for the Development of African Fisheries and Aquaculture*. This was followed by a series of presentations by persons involved in various aspects of fisheries information and communications. These included:

- a) Information tools in inland fisheries (FAO)
- b) Information tools in aquaculture (FAO)
- c) Investment tools in aquaculture (FAO)
- d) Sustainable Aquaculture Research Network (SARNISSA/Bunda College, Malawi)
- e) Distance learning – certification programme in aquaculture (Auburn University, USA)

60. The Committee appreciated the presentations, noting that many of the tools were web-based and that this technology was not necessarily readily accessible to many stakeholders. It was also observed that many of the tools appeared to be targeting professionals while other levels such as technicians, extension workers, farmers and fishers have equally important communications and information needs.

61. It was acknowledged that there are risks of abuse of web-based tools. As these are comparatively easy to generate with modest resources, they are quite popular but can tend to recycle old information and bring minimal value addition. It was reiterated that any web-based tool should:

- a) be objective driven, with clear objectives and identified users;
- b) not duplicate existing tools, but, as appropriate, integrate into existing systems; and
- c) be sure to provide high quality information.

62. With specific reference to inland fisheries, participants indicated the most useful and needed tools were those involved with:

- a) decision support (estimating effort in relationship to optimum sustainable yield);
- b) taxonomy and population characterisation;
- c) stock assessment;
- d) statistics (estimates of resource levels); and
- e) estimates of carrying capacity.

63. It was emphasised that information tools are only as good as the data upon which they are based. Accurate and representative baseline data is critical but expensive to collect. As these costs can be difficult to support, knowledge (data sets) is often incomplete and precautionary management can lead to under exploitation to promote sustainability. Cost-effective data collection and analysis is, therefore, problematic for many Member Countries. It can often be necessary to mobilise stakeholders, especially communities, in data collection and monitoring.

64. Given the wide variety of information tools, it was suggested that co-ordination could be provided through CIFAA. However, this raises the question of networking between CIFAA Members, which prompted some participants to raise the issue of identifying national CIFAA focal points to facilitate information exchange within national programmes.

65. The Committee concluded the Seminar with enthusiasm over the tools presented and discussed, cautioning that, for maximum benefit, tools must be accessible and orientated to a carefully chosen stakeholder group; end users such as fishers, farmers and processors being high on the list of those needed to be linked to these technologies.

STRENGTHENING CIFAA WITHIN THE FRAMEWORK OF REGIONAL COOPERATION INITIATIVES

66. The Secretariat introduced this item referring to document CIFA/2008/9. The paramount importance of regional cooperation and collaboration was highlighted. It was noted that this cooperation is currently carried out in an ad hoc basis and would need to be formalized. It was furthermore stressed that there was significant potential for mutual benefit in collaborating with *inter alia* Regional Fishery Bodies, Regional Economic Groupings and NEPAD. It was noted that all these institutions contain the spirit of regional cooperation in their terms of reference.

67. The Secretariat concluded by stating that CIFAA could play a significant role in addressing many relevant issues relating to inland fisheries management and aquaculture promotion that require coordinated regional efforts, and become a centre of synergy for the continent on these issues.

68. The Meeting commended the Secretariat for the comprehensive analysis of the topic. It was agreed that concrete steps towards the formalization of regional cooperation should be envisaged. The Secretariat was tasked with exploring concrete steps in this direction, such as memoranda of understanding.

69. Several regional organisations present applauded the theme of the presentation, indicating the complementarity between the Committee's technical expertise and the other groups' political strengths. Examples were presented of legal instruments that could be used to develop formal collaboration between CIFAA and other regional and sub-regional institutions.

70. One delegate noted that the starting point for regional cooperation was national support for regional institutions such as CIFAA, specifying that it is possible for Member Countries to establish designated budget line items for support of activities carried on in collaboration with the Committee.

71. The costs of regional action were highlighted by NEPAD, indicating how isolated local activities may be less expensive in the short-term when budgets are constrained; although, in the medium-term, economies of scale should make regional action more cost-effective in many cases. NEPAD further emphasises several points requiring consideration when considering expanded regional action. These include:

- a) Internal coherence within the parent organisation (CIFAA), including a clear strategic framework linking regional and sub-regional structures, *inter alia*, FAOs decentralised organisation;
- b) Coherence between regional and national programmes including ensuring that key national stakeholders are aware of the full scope of regional activities;
- c) Strengthened capacity of Member States; and,
- d) Close alignment with regional agendas such as the NEPAD Action Plan.

72. The Committee noted the need to work closely with NEPAD when moving forward on this subject.

73. In conclusion, the Meeting agreed that concrete steps towards the formalization of regional cooperation should be envisaged. The Secretariat was tasked with exploring concrete steps in this

direction, such as memoranda of understanding and reporting back to the Committee; at the latest, to the sixteenth session and, if possible before that time, through the good offices of the Chair.

PROPOSALS FOR THE MAJOR TOPICS OF THE SIXTEENTH SESSION

74. The Committee provided the following topics for consideration for the sixteenth session in 2010:

- a) Environmental Impact Assessments (EIAs) in aquaculture;
- b) co-ordinated responses to fish disease;
- c) sustainability of freshwater lakes, including non-perennial water bodies;
- d) building and maintaining a critical mass of inland fisheries and aquaculture capacity in national programmes;
- e) effects of climate change on inland fisheries and aquaculture;
- f) improving management of shared water bodies, access and benefit sharing in inland fisheries
- g) access and benefit sharing in inland fisheries;
- h) aquaculture as a component of emergency interventions; and,
- i) strengthening capacity for domestic and regional trade of fishery products.

75. The Committee also supported the proposal to have the seminar topic henceforth selected by member countries. A seminar should not be considered as a compulsory component of a Committee session, but rather organised when there is a need expressed by members. To this end, members must communicate their views on a seminar to the Chair sufficiently before the organisation of a session to allow for the necessary arrangements to be made. Moreover, members further reiterated that seminar activities should be broad-based, including a wide spectrum of stakeholders over and beyond the core group of public servants.

ANY OTHER MATTERS

a) Aquaculture as an emergency intervention

76. It was noted that aquaculture is often considered as one of the food producing methods promoted at sites where emergency assistance is provided due to such events as political or natural calamities. However, emergency assistance is often provided on a very short planning horizon and, when such assistance is only planned over the immediate term, aquaculture is most likely not the best choice for the use of the assistance resources. Sustainable aquaculture requires support over several years as well as reliable, and preferably private-sector-produced inputs of seed and feed. Such conditions are frequently hard to fulfil in emergencies, but must be taken into consideration before initiating or promoting aquaculture. If these conditions can be fulfilled, aquaculture can be a suitable use of emergency-related support.

b) Partnership for African Fisheries

77. NEPAD informed the Committee of the new Partnership for Africa's Fisheries (PAF) which is aimed at supporting countries in the implementation of the NEPAD Action Plan; specifically, in areas regarding policy and governance reforms and support Africa's capacity to optimise benefits from fish trade. This support includes enhancing the "African Voice", a Policy Think Tank being established with a task force composed of High Level Policy Makers, including

Ministers responsible for fisheries. The intent is to support the development of stakeholder networks in inland fisheries and aquaculture with a focus on engaging African universities and research institutions to enable them to become more relevant to the African fisheries and aquaculture development agenda. NEPAD concluded its presentation by requesting Member States to support these initiatives that are currently receiving budgetary support from the UK's Department for International Development (DFID), but this will transform into the African Fisheries Trust Fund that will attract funds from a range of cooperating partners.

DATE AND PLACE OF THE SIXTEENTH SESSION

78. The Côte d'Ivoire confirmed its interest in hosting the sixteenth Session of CIFAA. Chad also expressed interest in being the host. The dates will be announced by the Secretariat in due course.

ADOPTION OF THE REPORT

79. The Report was adopted on 11 December 2008.

OUVERTURE DE LA SESSION

1. La quinzième session du Comité des pêches continentales et de l'aquaculture pour l'Afrique (CPCAA) s'est tenue du 9 au 11 décembre 2008 au Centre International des Conférences Mulungushi, Lusaka, Zambie. Au total de trente-trois participants venus de soixante pays membres et dix observateurs ont participé à la Session. La liste des délégués et observateurs figure à l'annexe B.
2. La cérémonie d'ouverture a été présidée par le Président sortant, M. Lionel Awity, Directeur Adjoint pour la Pêche Continentale et l'Aquaculture, Ghana.
3. M. Nouredin Mona, Représentant de la FAO en Zambie, a souhaité la bienvenue aux participants au nom de Dr. Jacques Diouf, Directeur Général de la FAO et de M. Ichiro Nomura, sous-Directeur Général, Département des Pêches et de l'Aquaculture. Il a attiré l'attention sur l'importance croissante de l'aquaculture en Afrique, cette importance étant mise en exergue par un des principaux points de l'ordre du jour de la session, le Programme Spécial pour le Développement de l'Aquaculture en Afrique (SPADA). Il a en outre noté que cette session délibérera sur une stratégie de développement des pêches continentales en Afrique et il a exprimé son espoir de voir ces discussions mener à l'identification des mécanismes nécessaires pour la mise en œuvre de cette stratégie. Par ailleurs, il a fait référence au point de l'ordre du jour sur les moyens de renforcer le Comité à travers les initiatives régionales de coopération et a souligné son importance. Le texte intégral du discours du Représentant de la FAO en Zambie figure en annexe F.
4. La session a été officiellement ouverte par M. Bradford Machila, Honorable Ministre de l'Élevage et de la Pêche, Zambie. Le ministre a remercié la FAO pour avoir organisé cette session en Zambie. Il a noté que c'était la première fois que la réunion se tenait sous sa nouvelle appellation de Comité de Pêche Continentale et d'Aquaculture pour l'Afrique (CPCAA) et a mis en exergue la reconnaissance de l'importance de l'industrie de l'aquaculture pour l'Afrique dans ce contexte. Le ministre a noté que la Zambie était traditionnellement un pays consommateur de poisson, ce produit fournissant une contribution importante en protéine animale dans le régime alimentaire des Zambiens.
5. Le Ministre a souligné l'importance de développer l'aquaculture comme industrie. Il a insisté sur le fait que les gouvernements doivent mobiliser les ressources disponibles et les mettre à la disposition des entrepreneurs, sans oublier les petits opérateurs qui jouent un rôle vital dans la réduction de la pauvreté.
6. Le Ministre a souligné le besoin de mettre en œuvre le Code de conduite sur la Pêche Responsable Pêche aussi bien que les Plans d'action Nationaux pour combattre la pêche illicite, non déclarée et non réglementée. En plus, il a informé l'audience de l'appui continu que la FAO ne cesse d'apporter à la Zambie, pendant des années, dans la mise en œuvre de différents projets, le plus récent étant celui de la préparation du Plan Stratégique de Développement de l'Aquaculture. Le texte complet du Ministre est dans l'annexe E.

AMENDEMENT DES RÈGLES DE PROCÉDURE

7. Sur proposition du secrétariat, la réunion a acceptée de discuter ce point de l'ordre du jour avant l'élection du président. Le secrétariat a présenté le sujet en se référant au document CIFAA/XV/2008/2. La réunion a approuvé la recommandation que le président soit élu à la fin de la session. Le pays hôte remplira le rôle de vice-président et prendra la présidence à la fin de la session durant la période intersessionnelle et la session suivante.

ÉLECTION DU PRÉSIDENT ET DU VICE-PRÉSIDENT

8. Conformément à l'accord convenu sur le point précédent, le Comité s'est unanimement mis d'accord à ce que le Ghana continue à assumer la présidence durant la quinzième session avec la Zambie comme vice présidente. Monsieur Lionel Awity, Directeur Adjoint des Pêches Continentales et de l'Aquaculture, a continué à servir comme Président.

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR ET ARRANGEMENT DE LA SESSION

9. L'ordre du jour (document CIFAA/XV/2008/1) a été présenté par le Secrétariat. Plusieurs ajouts point 14 de l'ordre du jour, ont été proposés. Avec ces ajouts, ainsi que quelques changements dans l'ordre et la chronologie des points de l'ordre du jour, l'ordre du jour a été adopté tel qu'il apparaît dans l'annexe A. Les documents présentés à la session sont listés dans l'annexe C.

ACTIVITÉS INTERSESSIONS

a) Suite donnée à la quatorzième session du CPCAA

10. Ce point de l'ordre du jour a été présenté par le Secrétariat sur la base du document CIFAA/XV/2008/3. Le Comité a été informé que plusieurs activités recommandées ont été entamées ou accomplies, y compris l'avancement de l'évolution du sous Comité du CIFA pour le Lac Tanganyika vers l'Autorité pour le Lac Tanganyika, même si le processus est encore en cours.

11. Les délégués ont aussi été informés de plusieurs activités en rapport avec l'identification des besoins d'harmoniser les politiques et réglementations sur la gestion des pêches, le mouvement d'espèces et du commerce aussi bien que l'utilisation des organismes aquatiques étrangers (y compris les plantes). Ce travail comme mentionné, est rendu complexe par l'information incomplète sur les pêches continentales et l'aquaculture, le besoin d'un appui extérieur pour recueillir et évaluer les données statistiques des pêches continentales et de l'aquaculture, le besoin d'une assistance en formation sur l'évaluation des stocks ainsi que le besoin d'échange d'information et de technologie partout dans la Région.

12. Le secrétariat a aussi expliqué les besoins d'un processus d'un réseau «à l'image de NACA» et d'établir un groupe de travail ad hoc: ce groupe, étant un bel exemple de comment sceller des liens forts avec le secteur privé ensemble avec les Organisations régionales d'Intégration Economique et le NEPAD; comment diversifier les programmes nationaux d'aquaculture, pour élever le profil politique du secteur, de sensibiliser les Ministres responsables des pêches et aquaculture sur le rôle du CPCAA et ses problèmes clés mais également pour une meilleure communication entre les membres du CPCAA. Le Comité a mis en exergue le besoin de

mécanismes pour évaluer la performance et les réalisations du CPCAA, et pour l'assistance technique et le renforcement de capacité dans le domaine de la planification de l'aquaculture.

13. Les délégués ont apprécié la présentation et ont félicité le Secrétariat sur les activités entreprises depuis la quatorzième session. Le changement de nom du CPCA à CPCAA, comme recommandé par la quatorzième session, a été aussi noté avec satisfaction, en soulignant l'importance renouvelée placée sur le sous-secteur de l'aquaculture.

14. Certains délégués ont insisté sur le rôle important du secteur privé qui doit pousser les efforts de développement en Afrique; le Comité a recommandé une plus forte implication du secteur privé qui devrait être entreprise dans le cadre du SPADA et d'ANAF.

15. Le Comité a été informé de plusieurs actions de suivi initiées par le truchement du NEPAD y compris la mise en place d'un Groupe de Travail de haut niveau composé de plusieurs ministres sur le rôle de l'aquaculture et le développement national (que d'autres membres ont été invités à joindre), ainsi que les efforts fructueux pour mobiliser une institution bancaire afin d'augmenter l'afflux des capitaux dans la pisciculture, et a fait appel.

b) Activités intersessionnelles (pêches de capture)

16. Ce point de l'ordre du jour (CIFAA/XV/2008/Inf.4) a été introduit par le Secrétariat qui a exprimé le besoin d'apprendre des délégués et de recevoir des conseils de leur part sur la façon dont la FAO pourrait améliorer leur implication dans le CPCAA et le travail dans les pêches continentales. Le Secrétariat a ensuite attiré l'attention sur les priorités identifiées par le Comité en 2006.

17. Le Comité a été informé qu'il y avait un bon nombre d'activités en cours, y compris les projets qui sont à différentes phases de mise en œuvre. Au niveau des pays, le plus souvent, les activités ne sont liées ni à l'approche régionale ni aux recommandations du 14^{ème} CPCAA. Alors que l'on devrait s'attendre à aborder les priorités régionales à travers les activités régionales, le Secrétariat a indiqué qu'il n'y avait pas de programme régional cohésif/coordonné pour le moment.

18. Le Secrétariat a par ailleurs informé les délégués sur un projet d'activités régionales dans le cadre d'un probable programme financé par l'Agence Suédoise pour le développement international (SIDA) pour l'Afrique.

19. En conclusion, le Secrétariat a mis en exergue les principaux points à discuter; à savoir:

- a) le renforcement de la prise en compte des pêches continentales et l'identification des politiques nationales et régionales et du plan d'action sur la sécurité alimentaire,
- b) les écarts et les priorités actuels; et,
- c) la façon d'améliorer les recommandations du CPCAA pour aborder les questions susmentionnées.

20. Le Comité a remercié le Secrétariat pour la bonne présentation et a reconnu la baisse des captures due à la surpêche, d'où le besoin de résoudre les problèmes liés à la surpêche et à la gestion des ressources, y compris la lutte contre la pêche illégale, non déclarée et non réglementée (INN), surtout dans les plans d'eaux transfrontières et pour soutenir les communautés des pêcheurs

dans la mesure où le poisson prend de plus en plus de la valeur et est commercialisable en dehors des communautés des pêcheurs.

21. Le Comité a remarqué qu'on insiste plus sur les pêches maritimes au moment où les ressources investies dans les pêches continentales n'étaient pas importantes et a demandé à ce qu'il y ait une mobilisation efficace des ressources pour maximiser le profit pour ce sous-secteur. Le Comité a également proposé que, dans un esprit de partenariat, la FAO et le CPCA renforce la collaboration avec la BAD et aide à la mise en œuvre efficace des projets et des programmes des Pêches continentales. Il a aussi observé qu'on accorde plus d'importance aux principales activités des pêches et par conséquent a conseillé à la FAO de donner plus de soutien aux pêches artisanales comme elles contribuent à la sécurité alimentaire et sécurise le moyen de subsistance.

22. Le Comité a exprimé son inquiétude sur la couverture faible/minimale des aspects liés aux pêches continentales dans la rubrique pêche des Accords de Partenariat Économiques (APE) et la déconnection en terme d'adhésion des États concernés. Le Comité a par conséquent demandé le soutien de la FAO pour donner des orientations sur la façon de combler cet écart critique dans les négociations des APE.

23. Certains membres ont suggéré que les ministères ayant en charge les pêches soient sensibilisés sur la gestion des plans d'eau transfrontaliers et a aussi demandé au NEPAD de sensibiliser les gouvernements Africains à porter une attention adéquate aux pêches continentales

c) Activités intersessionnelles (aquaculture)

24. Le secrétariat a présenté ce point de l'ordre du jour sur la base du document CIFA/XV/2008 Inf.5 en donnant un aperçu des domaines thématiques individuels du cadre du Programme Spécial pour le Développement de l'Aquaculture en Afrique (SPADA), à savoir le renforcement des institutions et l'habilitation des cadres, la constitution des réseaux et l'extension des services, l'offre des capitaux et la fourniture d'intrants, le conditionnement et la vente, la recherche et l'éducation, le respect de l'environnement économique et sociale, le suivi, l'évaluation et la planification. Les efforts continus ont été également discutés, y compris la biosécurité et la biodiversité, l'amélioration génétique des espèces d'élevage, le développement des cadres stratégiques nationaux avec la réglementation/législation de l'aquaculture qui s'y rattache et la Base de Données des Ressources Africaines.

25. Le Comité a félicité la FAO pour la qualité et l'exhaustivité des informations fournies sur les activités intersessionnelles relatives à l'aquaculture..

26. Reconnaissant la pénurie de poissons pour satisfaire la demande de la population toujours croissante du continent et la difficulté pour les pêches de capture de combler cet écart, le Comité a réaffirmé le besoin d'une action plus déterminée pour développer l'aquaculture en Afrique. Il a été souligné que pour que ceci ait lieu, il faudrait que l'investissement dans l'aquaculture soit accru par toutes les parties, y compris les secteurs publics et privés. À cet égard, le Comité a recommandé que la FAO déploie plus d'efforts dans ce secteur, qu'elle aide à coordonner et à mobiliser les efforts de développement de l'aquaculture et qu'elle s'assure que la volonté politique actuelle de développer l'aquaculture soit reflétée dans les affectations financières. Il a été suggéré que COFI pourrait être employé pour sensibiliser les ministres à cet effort.

27. Dans le cadre de l'atténuation des impacts des changements climatiques, certains membres ont suggéré la promotion de l'utilisation des plans d'eau temporaires pour l'aquaculture, de l'utilisation de l'énergie verte et de la technologie peu coûteuse pour le développement de l'aquaculture.

28. Plusieurs délégations ont souligné le besoin d'intrants aquacoles améliorées, y compris le besoin des semences améliorées pour les principales espèces de culture, avec une note spéciale sur le besoin d'un programme visant le développement de l'élevage du poisson-chat et la nécessité d'aider les pays africains à trouver d'autres sources de protéine pour l'alimentation des poissons.

29. Dans la mesure où de plus en plus d'efforts sont déployés pour développer l'aquaculture en Afrique, le Comité a reconnu l'importance de l'ANAF. En outre, quelques délégués ont proposé la formation et le renforcement des partenariats pour promouvoir l'éducation et la recherche en matière d'aquaculture sur le continent. Ils ont aussi proposé que plus d'aide soit fournie aux pays membres pour développer des stratégies et des plans en aquaculture, tandis que les pays qui auront reçu l'aide de la FAO dans ce domaine partageront les enseignements reçus avec les autres. Il a été souligné qu'on devrait augmenter les efforts pour rassembler les décideurs et les responsables de l'élaboration des politiques à un niveau élevé, y compris les chefs d'État, dans le but de les sensibiliser aux questions de développement de l'aquaculture afin d'élargir leur compréhension des besoins du développement rapide nécessaire du sous-secteur de l'aquaculture et pour faciliter l'obtention des ressources nécessaires pour que cela se produise.

d) Rapport du Groupe de travail ad hoc pour l'établissement d'un réseau pour l'Afrique, calqué sur le modèle du NACA

30. Le Secrétariat a présenté le document CIFAA/XV/2008/Inf.6 sur le Rapport du Groupe de Travail ad hoc du CPCAA sur l'établissement d'un Réseau à l'image du NACA pour l'Afrique. Le secrétariat a rappelé que la création de ce groupe a été recommandée par la quatorzième session du CPCAA, qui s'est tenue à Accra, Ghana, en 2006. Les termes de référence du groupe de travail étaient de travailler à l'établissement d'un Réseau d'Aquaculture pour l'Afrique (ANAF). Le Comité a été informé de la composition du Groupe de Travail, de ses activités, des principaux résultats et surtout de ses recommandations. Ces recommandations comprennent: (1) une structure «d'OIG [Organisation Inter Gouvernementale] qui paraît être la plus faisable malgré les contraintes de temps et de ressources»; (2) «le réseau doit mettre en place des opérations temporaires en collaboration avec la LVFO dans les domaines où il y a des complémentarités et des avantages en terme d'infrastructure et d'un personnel d'appui»; et (3) «il faudra chercher des ressources immédiates (à court terme) au moment où l'établissement du réseau d'un projet pour le moyen terme est en train d'être formulé et de chercher le financement».

31. Le Comité a félicité la FAO pour son excellente présentation sur ce point de l'ordre du jour, il a aussi reconnu que l'établissement de l'ANAF est un processus à long terme et a reconnu l'importance des tâches qui restent à accomplir par le Groupe de Travail.

32. Le Comité a pris note des besoins d'un financement approprié de l'ANAF. A cet égard, il a recommandé une approche sur deux fronts: poursuivre le(s) projet(s) par le(s)quel(s) les activités initiales de l'ANAF pourraient être soutenues (par exemple par le truchement du PCT d'après la proposition soumise par le NEPAD) au moment où, concurremment, les États Membres initient les

processus d'établissement d'une OIG pendant qu'ils cherchent les fonds pour supporter l'ANAF et ses activités.

33. Par ailleurs, reconnaissant les difficultés possibles liées au soutien durable et fiable pour le réseau, le Comité a fait remarquer l'importance de sensibiliser les pays concernant l'ANAF en termes de ce en quoi il consiste; sa structure, ses objectifs, ses mécanismes de fonctionnement, et les coûts/bénéfices pour ses membres. Ainsi, le Comité a recommandé que la documentation sur une analyse des coûts/bénéfices de l'ANAF soit menée et mise à la disposition des pays membres pour assurer leur engagement à financer ce réseau.

34. Le Comité a souligné la nécessité de soutenir l'ancrage de l'ANAF aux structures existantes telles que la LVFO. La LVFO a réitéré son engagement à continuer d'assurer son soutien au réseau et son offre d'abriter temporairement l'ANAF. En reconnaissant cette contribution, le Comité a souligné l'importance pour la FAO d'appuyer ces arrangements; un tel appui devrait être complété par des ressources supplémentaires telles que celles qui peuvent être obtenues à travers l'aide du PCT à l'ANAF.

35. La réunion a ensuite pris note du nombre de réseaux aquacoles existants et des structures connexes; tout en recommandant que l'ANAF prenne note des réseaux existants et collabore avec eux et en soulignant le besoin de synergies et de l'harmonisation entre ces différents acteurs avec le besoin final d'un point focal reconnu pour faciliter l'accès des dépositaires à l'information nécessaire; la suggestion qu'un tel rôle de coordination devrait finalement faire partie du mandat de l'ANAF.

36. A la lumière de ce qui précède et du travail exceptionnel actuel pour placer l'ANAF sur une base saine et durable, le Comité a recommandé que le Groupe de Travail *ad-hoc* continue ses activités. Il a ensuite encouragé le Groupe à chercher des moyens de se réunir au début de l'année 2009 pour aborder les questions indiquées ci-dessus.

RÉVISION DES TERMES DE RÉFÉRENCE DU CPCAA

37. Le Secrétariat a invité la réunion à examiner les termes de référence du CPCAA, qui date de 1971, et de voir si ces derniers gagneraient à être révisés, compte tenu des changements qui ont eu lieu durant les trois dernières décennies. La session a convenu qu'il était opportun et pertinent de faire l'évaluation des termes de référence actuels et a nommé le Tchad, le Nigeria et la Zambie pour former un groupe ad hoc pour les réviser et au besoin, rédiger une version révisée à annexer au rapport de cette session et à soumettre par la suite au Secrétariat de la FAO pour approbation à travers la voie autorisée. Il a été décidé qu'on inclue les représentants des deux institutions interrégionales, notamment le NEPAD et le LVFO comme personnes ressources au groupe de travail ad hoc.

38. La révision des termes de mandat rédigée par le groupe et endossée par le Comité figure en annexe D

ABOLITION DU SOUS-COMITÉ DU CPCAA POUR LE LAC TANGANYIKA

39. Le secrétariat a présenté ce point de l'ordre du jour (CIFAA/XV/2008/5) en rappelant que la logique derrière cette proposition était la supposition que l'Autorité du Lac Tanganyika était

établie bien à l'avance. Il a cependant fait remarquer la lenteur, non prévue, dans le processus, ce qui ne pourrait permettre l'établissement complet de l'Autorité comme prévu. Par conséquent, il a proposé que la décision d'abolition soit reportée et discutée lors de la prochaine réunion du CPCAA; cela est d'autant plus approprié que 3 États membres impliqués n'étaient pas présents.

40. Tout en exprimant sa gratitude envers la FAO pour avoir soutenu le sous-Comité du Lac Tanganyika, le Comité a mis en exergue, par expérience, le long processus de l'établissement d'une institution intergouvernementale. Il a indiqué que puisque la convention établissant l'Autorité du Lac Tanganyika n'avait pas été encore signée, il était prématuré de dissoudre le sous-Comité et il a donc appuyé la proposition d'ajournement du secrétariat.

41. Le président a mis fin à la question puisqu'aucune opinion contraire n'a été exprimée.

PROGRAMME SPÉCIAL POUR LE DÉVELOPPEMENT DE L'AQUACULTURE EN AFRIQUE (SPADA)

42. Le Secrétariat a introduit ce point de l'ordre du jour sur la base du document CIFAA/XV2008/6 en résumant l'historique du développement de l'aquaculture en Afrique, y compris les raisons qui ont mené au développement lent du sous secteur sur le continent. On a insisté que les analyses des leçons apprises pendant des décennies de la pratique de l'aquaculture ont joué un grand rôle dans l'élaboration du Programme Spécial pour le développement de l'aquaculture en Afrique (SPADA), dont le but est «d'améliorer le développement économique et rural en améliorant la distribution et l'approvisionnement en poisson aussi bien que profiter de la nutrition en augmentant la production en aquaculture; cet objectif doit être atteint par la promotion des aqua-businesses durables au niveau national y compris l'appui voulu des services publics et privés».

43. Tout en continuant à définir le SPADA, le Secrétariat a souligné que ce programme représente une réponse aux recommandations de la troisième Session du sous-Comité de COFI pour l'aquaculture en 2006, de la Vingt-septième Session du COFI en 2007 et de l'événement de Haut Niveau de 2007 sur l'Aquaculture à l'occasion de la 32^{ème} Conférence de la FAO à la quelle plusieurs Etats Membres ont demandé à la FAO d'établir un programme spécial ayant pour but d'accélérer le développement de l'aquaculture en Afrique.

44. Le Secrétariat a rappelé que le SPADA, qui a été développé en collaboration avec le NEPAD et qui est en adéquation avec le Plan d'Action du NEPAD pour le développement des pêches et de l'aquaculture en Afrique ainsi qu'avec les Objectifs du Millénaire pour le Développement, a été approuvé et lancé par le Département des pêches et d'Aquaculture de la FAO en 2008 comme étant son approche intégrée pour le développement de l'aquaculture en Afrique. Le programme qui est mis en œuvre par le département, à priori à travers le Bureau Régional de la FAO pour l'Afrique, avec les sept arènes tel que décrit dans le Paragraphe 24, se concentre sur les priorités des parties prenantes et leurs besoins dans la mesure où ils s'efforcent de développer des aqua-businesses, en particulier les petites et moyennes entreprises en tant que grands contributeurs à la production alimentaire, à la croissance économique et à la réduction de la pauvreté en Afrique.

45. Le Comité a reconnu les efforts de la FAO au développement de l'aquaculture en Afrique, a réitéré son soutien à l'établissement du Programme Spécial pour le développement de l'Aquaculture en Afrique (SPADA) et a approuvé sa mise en oeuvre.

46. Reconnaissant l'importance des ressources nécessaires dont on a besoin pour la mise en oeuvre du programme, le Comité a demandé à la FAO d'établir des mécanismes pour mobiliser lesdites ressources. Ces actions devraient inclure, entre autres, la sensibilisation de la communauté internationale durant le COFI à venir, instruire les Ministres Africains sur les coûts et avantages du SPADA, et élaborer un programme plus hardi pour trouver les financements du Programme à travers les nombreuses sources. Par ailleurs, il est nécessaire de s'assurer d'une grande implication du secteur privé dans le SPADA tout en veillant à ce que le Programme ne répète pas les erreurs du passé et à éviter la duplication des programmes nationaux avec la considération donnée à l'établissement des Fonds d'Affectation spéciale pour financer les activités du programme.

47. Quelques membres ont suggéré qu'une mobilisation adéquate des ressources humaines sera nécessaire pour la mise en œuvre du SPADA. Cependant, beaucoup de programmes nationaux se retrouvent sans un niveau de personnel adéquat et il est nécessaire d'évaluer les besoins en ressources humaines et les efforts d'accompagnement afin de développer la capacité à tous les niveaux pour faciliter la bonne mise en œuvre du programme.

48. En approuvant le SPADA, le Comité a identifié des actions additionnelles qui pourraient aider à amener le programme de l'avant. Ceux-ci comprennent:

- a) La prise en compte de tous les efforts pour s'assurer que les ressources humaines et financières soient disponibles;
- b) Un lien clair du SPADA à la stratégie de la FAO pour le développement des Pêches et de l'Aquaculture en Afrique, le SPADA assurant les composantes de cette stratégie en matière d'aquaculture.
- c) Le fait d'être au courant des liens possibles avec les activités des pêches continentales;
- d) L'a réalisation d'une étude de marketing mettant en exergue les opportunités d'investissement dans l'aquaculture, accompagnée d'une consultation spécialisée dans ce domaine en considérant le besoin d'avoir un groupe de travail ad hoc pour faire un suivi de la mise en œuvre;
- e) Le besoin d'un suivi approprié et de l'évaluation du programme, et en considérant l'établissement d'un groupe de travail ad hoc pour surveiller le progrès et les résultats du SPADA;
- f) L'usage d'ANAF et de son groupe de travail ad hoc pour faire la publicité du SPADA et sensibiliser les preneurs de décisions et les autres parties prenantes à propos du programme;
- g) L'utilisation des Communautés Économiques Régionales (CER) y compris le COMESA, la SADC, l'ECOWAS, pour faire la publicité du SPADA, sensibiliser les preneurs des décisions et mobiliser les fonds tout en organisant des efforts conjoints entre la FAO/le NEPAD afin de sensibiliser les preneurs de décisions au niveau le plus élevé sur les questions prioritaires communes.

STRATÉGIE DE DÉVELOPPEMENT DES PÊCHES CONTINENTALES POUR L'AFRIQUE

49. Ce point de l'ordre du jour a été présenté par le secrétariat de la FAO sur la base du document CIFA/XV/2008/8. La session a été informée que les ressources pour soutenir les pêches continentales de capture ont connu une baisse au sein de la FAO, mais qu'elles sont maintenant en train d'être reconstituées. Le secrétariat a ensuite présenté une vue d'ensemble des pêches continentales en Afrique en soulignant les points relatifs aux voies et moyens d'augmenter la contribution de ces pêches au développement socio-économique des pays. Le point principal était: quel pourrait être le rôle du CPCAA et de la FAO pour atteindre ce but?

50. Le secrétariat a invité le Comité à examiner et à décider des différentes possibilités d'élaboration, d'approbation et de mise en œuvre d'une stratégie régionale pour des pêches continentales durables en Afrique.

51. Le Comité a remercié le secrétariat de l'excellente présentation et a reconnu que dans la plupart des pays, bien que les pêches continentales aient été une source très importante de nourriture et de moyens de subsistance, la contribution des ressources des pêches continentales aux économies respectives de ces pays n'a pas été correctement évaluée, et pourrait même être sous-estimé. En plus, le Comité a identifié un certain nombre de contraintes et de questions clés qui doivent être surmontées aux niveaux politique et institutionnel avant que les pêches continentales ne puissent répondre à cette attente.

52. Le Comité a convenu qu'une stratégie pour les pêches continentales en Afrique est nécessaire et a convenu de mettre en place un groupe de travail ad hoc pour élaborer une stratégie du CPCAA pour les pêches continentales en suivant le même processus que celui du groupe de travail ad hoc du CPCAA pour ANAF. Il a été également convenu que cette stratégie du CPCAA serait plus appropriée si elle était liée au Plan d'Action du NEPAD pour le Développement des Pêches et Aquaculture Africaines. Au besoin, d'autres documents de haut niveau démontrant les priorités identifiées par les pays africains pourraient également être utiles au groupe de travail. Le Cameroun, la Côte d'Ivoire, l'Ouganda, le Ghana, le Nigéria, la Zambie et le Tchad se sont portés volontaires pour être membres du Groupe de Travail pour rédiger les éléments de la stratégie qui pourrait être présentée à la seizième session du CPCAA. La Namibie, actuellement observateur, deviendra membre du groupe une fois qu'elle aura formalisé son adhésion au CPCAA.

53. D'autres membres et partenaires sont encouragés à participer électroniquement aux discussions du Groupe de Travail. La FAO fournira l'appui technique et logistique au groupe de travail. Le Comité a noté avec satisfaction l'engagement du Secrétariat du NEPAD à soutenir le groupe de travail chaque fois que cela sera nécessaire.

ASSURER L'APPROVISIONNEMENT RÉGIONAL EN PRODUITS AQUATIQUES: PERSPECTIVES SUITE AUX ÉTUDES DE CAS DE LA FAO DANS L'ÉVALUATION DES PERTES POST-CAPTURES

54. Le Secrétariat a introduit ce point de l'ordre du jour sur la base du document CIFAA/XV/2008/8, qui souligne l'importance des pertes après récolte dans les pêches artisanales et leurs conséquences sur la qualité du poisson, sur la sécurité alimentaire et la perte des opportunités économiques. Le document a par ailleurs abordé la méthodologie qui a été suivie

pour évaluer l'ampleur de ces pertes à travers des cas d'études dans un bon nombre de pays Africains

55. Parlant des résultats de ces études, le Secrétariat a indiqué que les pertes après récolte surviennent en amont et en aval dues aux pratiques inadéquates de manutention. Tout en insistant sur le fait que ce problème doit être résolu d'une façon globale avec une approche globale et économique, le Secrétariat a préconisé quelques mesures qui pourraient être utilisées afin de réduire ces pertes. Ces mesures pourraient comprendre: une large diffusion d'outils d'évaluation des pertes à utiliser par les opérateurs des pêches; une stricte application des lois dans le segment en amont pour dissuader les mauvaises pratiques; une analyse complète de la chaîne de valeurs et la définition des stratégies pour une distribution équitables des avantages là où les mauvaises pratiques ont été signalées; et, mettre en place une politique qui garantit que l'objectif des interventions pour la réduction des pertes est atteint.

56. Le Comité a félicité la FAO pour la qualité du document présenté, et a affirmé la pertinence du sujet. Le Comité a en plus exprimé le besoin d'étendre l'étude à d'autres espèces tout en couvrant les pays qui n'ont pas profité du programme initial. Par ailleurs, les résultats du programme doivent être diffusés largement et incorporés dans les stratégies qui visent à réduire les pertes après récolte dans les pêches.

57. Après avoir partagé les expériences de leurs pays, sur la disponibilité et les coûts élevés de l'énergie en termes d'eau et d'électricité nécessaire pour la réfrigération comme méthode de conservation du poisson, plusieurs délégués ont exprimé leurs préoccupations que ces coûts rendent le prix du poisson si élevé qu'il devient inaccessible à plusieurs consommateurs, surtout pour ceux qui en dépendent le plus, le poisson étant leur source principale de protéine. A cet égard, le Comité a insisté sur le besoin de trouver des méthodes alternatives qui permettraient aux pêcheurs de conserver adéquatement leur poisson tout en le maintenant accessible à la majorité des consommateurs. Le Comité a aussi suggéré à ce que la FAO organise des démonstrations sur l'usage pratique de ces méthodes.

58. Le Comité a reconnu le besoin de développer des normes et des programmes de certification pour les produits des pêches destinés au commerce inter régional. Ceci n'améliorera pas seulement la qualité et la sécurité du poisson, mais facilitera aussi la collecte de l'information relative au commerce dans la région. A cet effet, le Comité a mis en exergue le besoin de s'inspirer des expériences existantes dans ce domaine tel que les efforts faits par le COMESA qui a aidé ses États Membres à harmoniser les normes sanitaires et phytosanitaires, en facilitant la circulation des biens, y compris les produits des pêches entre États Membres.

SÉMINAIRE: OUTILS D'INFORMATION DANS LA PÊCHE CONTINENTALE ET L'AQUACULTURE

59. Le Séminaire, Outils d'Information en Pêche Continentale et en Aquaculture, a été introduit par une présentation du NEPAD décrivant l'importance attachée à l'information et à la communication dans *le Plan d'Action du NEPAD pour le Développement des Pêches Africaines et de l'Aquaculture*. Cela a été suivi d'une série de présentations par des personnes impliquées dans divers aspects d'information et de communications sur les pêches. Celles-ci comprennent:

- a) Outils d'information en pêches continentales (FAO)
- b) Outils d'information en aquaculture (FAO)
- c) Outils d'investissement en aquaculture (FAO)
- d) Réseau Durable de Recherche en Aquaculture (SARNISSA/Bunda College, Malawi)
- e) Apprentissage à distance – Programme de certification en aquaculture (Auburn Université, Etats-Unis d'Amérique)

60. Le Comité a apprécié les présentations, en faisant remarquer que plusieurs de ces outils étaient basés sur le Web et que cette technologie n'était pas toujours facilement accessible pour beaucoup de parties prenantes. Il a été également observé que plusieurs des ces outils semblaient viser les professionnels tandis que les autres niveaux tels que les techniciens, les agents de vulgarisation, les fermiers et les pêcheurs avaient des besoins importants de communications et d'information.

61. Il a été reconnu qu'il y avait des risques d'abus des outils du Web. Comme ceux-ci sont comparativement faciles à produire avec des ressources modestes, ils sont tout à fait populaires mais peuvent tendre à réutiliser des vieilles informations et à apporter une valeur ajoutée minimale. On a réitéré que tout outil du Web devrait:

- a) être basé sur des objectifs clairs et des utilisateurs identifiés;
- b) ne pas reproduire les outils existants, mais, au besoin, les intégrer dans les systèmes existants; et,
- c) être sûr de fournir des informations de haute qualité.

62. Se référant spécifiquement aux pêches continentales, les participants ont indiqué que les outils les plus utiles et les plus nécessaires étaient ceux qui étaient en accord avec:

- a) aide à la prise de décision (estimant l'effort en rapport avec le rendement optimal durable);
- b) taxonomie et caractérisation de la population;
- c) évaluation des stocks;
- d) statistiques (évaluations des niveaux des ressources); et
- e) évaluations de capacité de charge.

63. Il a été souligné que les outils d'information ne sont bons que si les données sur lesquelles ils sont basés le sont. Des bases de données précises et représentatives sont essentielles mais leur collecte coûte cher. Étant donné qu'il peut être difficile de financer ces coûts, la connaissance (ensembles de données) est souvent incomplète et la gestion de précaution peut mener à une exploitation réduite pour promouvoir la durabilité. La collecte et l'analyse de données rentables sont, donc, problématiques pour beaucoup de Pays Membres. Il peut souvent être nécessaire de mobiliser les parties prenantes, particulièrement les communautés, dans la collecte de données et le suivi.

64. Étant donné la grande variété d'outils d'information, il a été suggéré que la coordination pourrait être fournie par le CPCAA. Cependant, cela soulève la question de la mise en place d'un réseau entre les Membres du CPCAA, ce qui a incité quelques participants à soulever la question d'identification des points focaux nationaux du CPCAA pour faciliter l'échange de l'information dans les programmes nationaux.

65. Le Comité a conclu le séminaire avec enthousiasme en ce qui concerne les outils présentés et discutés, en avertissant que, pour tirer le maximum d'avantage, les outils devraient être

accessibles et orientés à un groupe de parties prenantes soigneusement choisi; les utilisateurs finaux tels que les pêcheurs, les fermiers et les fabricants étant les premiers sur la liste de ceux qu'on a besoin d'associer à ces technologies.

RENFORCER LE CPCAA DANS LE CADRE DES INITIATIVES DE COOPÉRATION RÉGIONALE

66. Le Secrétariat a introduit ce point sur base du document CIFA/2008/9. Il a souligné l'importance primordiale de la coopération et de la collaboration régionale. Il a été noté que cette coopération est actuellement entreprise sous une forme ad hoc et a besoin d'être formalisé. Par ailleurs, il a été souligné qu'il existait un potentiel important pour des avantages mutuels dans la collaboration avec, entre autres, les Organes régionaux des pêches, les Groupements Économiques Régionaux, le NEPAD. Il a été noté que toutes ces institutions font allusion à l'esprit de coopération dans leurs termes de référence.

67. Le Secrétariat a conclu en déclarant que le CPCAA pourrait jouer un rôle important en abordant plusieurs questions relatives à la gestion des pêches continentales et à la promotion de l'aquaculture qui ont besoin des efforts régionaux coordonnés et devenir un centre de synergie pour le continent sur ces questions.

68. La réunion a félicité le Secrétariat de l'analyse détaillé du sujet. Il a été convenu que des étapes concrètes vers la formalisation de la coopération régionale soient envisagées. Le Comité a confié au Secrétariat la tâche d'explorer de nouvelles pistes dans cette direction, tels que les protocoles d'accord.

69. Plusieurs organismes régionaux présents ont salué le thème de la présentation, en indiquant la complémentarité entre l'expertise du Comité technique et les atouts politiques des autres groupes. Des exemples d'instruments juridiques qui pourraient être utilisés pour développer une collaboration formelle entre le CPCAA et d'autres institutions régionales et sous régionales ont été présentés.

70. Un délégué a noté que le point de départ pour la coopération régionale était un soutien national pour les institutions régionales telles que CPCAA, en précisant qu'il est possible pour les pays membres d'établir des lignes budgétaires spécifiques pour soutenir les activités menées en collaboration avec le Comité.

71. Les coûts des actions régionales ont été mis en exergue par le NEPAD, en indiquant comment les activités locales isolées peuvent être moins coûteux à court terme lorsque les budgets sont limités, bien que, dans le moyen terme, les économies d'échelle devraient faire des actions régionales des initiatives plus efficace dans de nombreux cas. En outre, le NEPAD a mis l'accent sur plusieurs points qui demandent de la considération lors de l'examen des actions régionales élargies. Il s'agit notamment de:

- a) la cohérence interne au sein de l'organisation mère (CPCAA), y compris un cadre stratégique clair reliant les structures régionales et régionales, entre autres, les organisations décentralisée de la FAO;
- b) cohérence entre les programmes régionaux et nationaux en veillant notamment à ce que les principales parties prenantes nationales sont conscientes de l'ampleur des activités régionales;

- c) renforcement de la capacité des États membres, et,
- d) alignement avec les ordres du jour régionaux tels que le Plan d'action du NEPAD.

72. Le Comité a noté la nécessité de travailler en étroite collaboration avec le NEPAD dans le développement de cette question.

73. En conclusion, les participants sont convenus que des mesures concrètes en vue de l'officialisation de la coopération régionale devrait être envisagée. Le Secrétariat a été chargé d'explorer des mesures concrètes dans cette direction, tels que des mémorandums d'accord et l'établissement de rapports au Comité, au plus tard, à la seizième session et, si possible, avant cette date grâce aux bons offices de la présidence.

PROPOSITIONS DES PRINCIPAUX THÈMES DE DISCUSSION À LA SEIZIÈME SESSION

74. Le Comité a soumis les thèmes suivants pour examen à la seizième session en 2010:

- a) évaluations d'Impacts Environnementaux (EIE) en aquaculture;
- b) réponses coordonnées à la maladie des poissons;
- c) durabilité des lacs d'eau douce, incluant les plans d'eau temporaires
- d) établissement et maintien d'une masse critique de capacité de pêches continentales et d'aquaculture dans les programmes nationaux;
- e) améliorer la gestion des plans d'eau partagés, accès et partage des bénéfices dans les pêches continentales;
- f) effets des changements climatiques sur les pêches continentales et l'aquaculture;
- g) accès et partage de profits dans les pêches continentales;
- h) l'aquaculture comme composantes dans les interventions d'urgence; et,
- i) renforcement des capacités pour le commerce national et régional des produits de la pêche.

75. Le Comité a également appuyé la proposition de faire choisir dorénavant le thème du séminaire par les pays membres. Un séminaire ne devrait pas être considéré comme une composante obligatoire d'une session du Comité, mais il serait plutôt organisé quand il y a un besoin exprimé par les membres. À cet effet, les membres doivent communiquer leurs vues sur un séminaire au Président suffisamment avant l'organisation d'une session pour permettre que les arrangements nécessaires soient faits. D'ailleurs, les membres ont réitéré qu'on devrait élargir le champ des séminaires en y associant un plus grand nombre de parties prenantes au delà du groupe cadre des fonctionnaires.

QUESTIONS DIVERSES

a) L'aquaculture, une intervention urgente

76. Il a été noté que l'aquaculture est souvent considérée comme étant une des méthodes de production de nourriture promues dans les sites où les secours d'urgence sont fournis en cas de calamités politiques ou naturelles. Toutefois, quand une telle aide est seulement envisagée dans le court terme, l'aquaculture n'est très probablement pas le choix le plus approprié pour l'utilisation des ressources. L'aquaculture durable requiert le financement sur plusieurs années aussi bien que des intrants en alevin et aliments fiables produits de préférence par le secteur privé. De telles conditions sont fréquemment difficiles à remplir dans les urgences mais elles doivent être prises en

compte avant de lancer ou de promouvoir l'aquaculture. Si ces conditions peuvent être remplies, l'aquaculture peut être un recours en cas d'urgence.

b) Partenariat pour les pêches africaines

77. Le NEPAD a informé le Comité du nouveau partenariat pour les pêchées africaines qui vise à soutenir les pays dans la mise en œuvre du plan d'action du NEPAD; précisément, dans les domaines concernant la politique et les réformes de la gouvernance et l'appui aux capacités de l'Afrique pour optimiser les bénéfices tirés du commerce du poisson. Ce soutien inclut le renforcement de «la Voix Africaine», une politique de réflexion mise en place avec un groupe de travail composé de hauts décideurs politiques, y compris les ministres chargés des pêches. L'objectif est de soutenir le développement des réseaux des parties prenantes de la pêche continentale et l'aquaculture en mettant l'accent sur la participation des universités africaines et les institutions de recherche afin de leur permettre de devenir plus collées à l'agenda de développement des pêches et de l'aquaculture africaine. Le NEPAD a conclu sa présentation en invitant les États membres à soutenir ces initiatives qui sont reçoivent actuellement un appui financier du Département pour le développement international du Royaume-Uni (DFID), mais qui va transformer en un Fonds d'affectation spéciale pour les pêcheries africaines qui permettra d'attirer des fonds provenant d'une plus large gamme de partenaires.

DATE ET LIEU DE LA SEIZIÈME SESSION

78. La Côte d'Ivoire a confirmé son intérêt à abriter la seizième Session du CPCAA. Le Tchad a également manifesté son intérêt à abriter la session. Les dates seront annoncées par le Secrétariat en temps voulu.

ADOPTION DU RAPPORT

79. Le rapport a été adopté le 11 décembre 2008.

APPENDIX A

Agenda

Opening of the session

Election of the Chairman and Vice-Chairman

Adoption of the agenda and arrangements for the session

CIFAA/XV/2008/1

Amendment of Rules of Procedure

CIFAA/XV/2008/2

Intersessional activities:

- Follow-up actions to the fourteenth session of CIFA CIFAA/XV/2008/3
- Intersessional capture fisheries activities CIFAA/XV/2008/Inf.4
- Intersessional aquaculture activities CIFAA/XV/2008/Inf.5
- Report of the ad hoc Working Group on Establishing a “NACA-like”
Network for Africa CIFAA/XV/2008/Inf.6

Revisiting the CIFAA terms of reference

CIFAA/XV/2008/4

Abolition of the CIFAA Sub-Committee for Lake Tanganyika

CIFAA/XV/2008/5

The Special Programme for Aquaculture Development in Africa (SPADA)

CIFAA/XV/2008/6

An Inland Fisheries Development Strategy for Africa

CIFAA/XV/2008/7

Securing regional supply in aquatic products: prospects from the
FAO post-harvest loss assessment case studies

CIFAA/XV/2008/8

Seminar: Information tools in Inland Fisheries and Aquaculture

Strengthening CIFAA within the framework of regional
cooperation initiatives

CIFAA/XV/2008/9

Proposals for the major topics of the sixteenth session

Any other matters

Date and place of sixteenth session

Adoption of the report

ANNEXE A

Ordre du jour

Ouverture de la session	
Election du Président et Vice-Président	
Adoption de l'ordre du jour et organisation et de la session	CIFAA/XV/2008/1
Révision des règles de procédures	CIFAA/XV/2008/2
Activités intersession:	
• Suite donnée à la Quatorzième session du CPCAA	CIFAA/XV/2008/3
• Activités intersessionnelles (pêches de capture)	CIFAA/XV/2008/Inf.4
• Activités intersessionnelles (Aquaculture)	CIFAA/XV/2008/Inf.5
• Rapport du groupe de travail ad hoc pour l'établissement " d'un réseau pour l'Afrique, calqué sur le modèle de NACA"	CIFAA/XV/2008/Inf.6
Révision des termes de mandat du CPCAA	CIFAA/XV/2008/4
Abolition du Sous-Comité du CPCAA pour le lac Tanganyika	CIFAA/XV/2008/5
Stratégie de développement des pêches continentales pour l'Afrique (SPADA)	CIFAA/XV/2008/6
Stratégie de développement des pêches continentales pour l'Afrique	CIFAA/XV/2008/7
Assurer l'approvisionnement régional des produits aquatiques: perspectives suite aux études de cas de la FAO dans l'évaluation des pertes post-captures	CIFAA/XV/2008/8
Séminaire : Outils d'information dans la pêche continentale et l'aquaculture	
Renforcer le CPCAA dans le cadre des initiatives de coopération régionale	CIFAA/XV/2008/9
Propositions des principaux thèmes de discussion à la seizième session	
Questions diverses	
Date et lieu de la seizième session	
Adoption du rapport	

APPENDIX B/ANNEXE B

List of delegates and observers/Liste des délégués et observateurs

Benin/Bénin

TIOTSOP François

Chef de Service de la pêche artisanale
continentale et maritime**Botswana**Ministère de l'élevage, des pêches et des
industries animales (MINEPIA)

NENGU, Shaft. M

Yaoundé

Principal Scientific officer 1

Tel.: +237 996 26865

Department of Wildlife and National Parks

Fax: +237 313 048

Fisheries Division

E-mail: tiotsopfrancois@yahoo.fr

P.O Box 131, Gaborone

Tel.: +267 319 1047 / 3971405

Fax: +267 391 2354

E-mail snengu@gov.bw

**Central African Republic/République
centrafricaine****Burkina Faso****Chad/Tchad****Burundi**

OUTMAN, Oumar Youssouf

Directeur de la Pêche et de l'Aquaculture

B.P: 447 N'Djamena

Tel.: +235 252 22 47 / 625 87 60

Cameroon/Cameroun

Mobile: +235 925 87 60

SANZHIE, Bokally

Fax: 235 252 6788

Secrétaire Exécutif de la Caisse de

E-mail: aboukawsaif2@yahoo.fr

développement pêche maritime

Ministère de l'élevage, des pêches et des
industries animales (MINEPIA)

Yaoundé

DJIMASNGAR, Ndimadjina

Chef de Division Aquaculture

B.P 1846 Douala

B. P. 447 N'djamena

Tel.: +237 3424064 / 770 0483

Tel.: +235 252 22 47

Fax: +237 33424064

E-mail: ndimadjina@yahoo.fr

MEOTO, Dora

**Congo, Republic of the/Congo, République
du**

Conseiller technique

Ministère de l'élevage, des pêches et des
industries animales (MINEPIA)

Yaoundé

c/o MINEPIA. Yaoundé

Conseiller technique No. 2

Tel.: +237 77680751 / 22223775 / 22045070

Fax: +237 22220747

E-mail: eyindom@yahoo.com

Côte d'Ivoire

HEMA, Catherine
 Sous-directeur de la Pêche Continentale
 Ministère de la Production Animale et des
 Ressources Halieutiques
 Direction des Productions Halieutiques
 B.P V 19 Abidjan
 Tel.: +225 21 356169
 Mobile: +225 05 007595
 Fax: +225 21350409
 E-mail: hemacathy@yahoo.fr

**Democratic Republic of the
 Congo/République Démocratique du
 Congo**

Egypt/Égypte**Eritrea/Érythrée****Ethiopia/Éthiopie****Gabon****Gambia/Gambie****Ghana**

AWITY, Lionel
 Acting Head, Inland Fisheries Division
 Ministry of Fisheries
 Accra, Ghana
 Tel.: (233) 21 776071
 Fax: (233) 21 21776005
 E-mail: lionelawity@yahoo.co.uk

Guinea/Guinée**Kenya**

GICHURI, Wilson Maina
 Chief Fisheries Officer
 Ministry of Fisheries Development
 P. O. Box 58187, Nairobi 00200
 Tel.: +254 0720267262
 Fax: +254 3245699
 E-mail: mainagichuri@yahoo.com

Lesotho

MOFOLO, Seipati G.
 Chief Fish Production Officer
 Department of Livestock Services
 P/B. A82
 Maseru 100
 Tel.: +266 22317284
 Cell: +266 63096840
 Fax: +266 22311500

Madagascar

RASOAMANANJARA, Hantanirina
 Chef du Service de la Promotion de
 l'Aquaculture Marine
 Ministère de l'Agriculture, de l'élevage et de la
 Pêche
 Tel.: +261 202433857 / 20324614008
 E-mail: nirihanta2008@yahoo.fr

Mali**Mauritius/Maurice**

Mozambique

Omar, Isabel
 Ministry of Fisheries
 National Aquaculture Development Institute
 Rua Almeida Garret 46
 Tel.: +258 21415725 / 843991080
 Fax: +258 21415725
 E-mail: iomar@mozpesca.gov.mz

Namibia/Namibie

KLINGELHOEFFER, Ekkehard
 Ministry of Fisheries and Marine Resources
 Directorate of Aquaculture
 P.O Box: 912
 Swakopmund
 Tel.: +061 2053095
 Fax: +061 259922 / 246009
 E-mail: klingelhoef@iway.na

Niger**Nigeria/Nigéria**

OLANIRAN Yaya
 Nigeria Perm Representative to FAO
 Via Cassiodoro z/c
 P.O Box: 00193
 Rome, Italy
 Fax: +39 06 687 7840
 E-mail: nigeriapormrep@email.com

Rwanda**Senegal/Sénégal**

HANE, Djiby
 Direction Pêches Continentale
 Chef de la Division Pêche continentale
 B.P: 17677 Dakar-Liberté
 Tel.: +221 775263726
 E-mail: djibrilhane215@hotmail.com

Sierra Leone**Somalia/Somalie****Sudan/Soudan****Swaziland**

MAGAGULA, Freddy
 Senior Agricultural Officer – Fisheries
 P. O. Box 162, Mbabane
 Tel.: +268 4042731/9
 Cell: +268 607 2195
 E-mail: magagulafrd@gov.sz,
 fredmagagula@yahoo.co.uk

Tanzania/Tanzanie**Togo****Uganda/Ouganda**

MWANJA, Wilson W.
 Head of Department
 Department of Fisheries Resources
 Plot 29 Luggard Avenue
 P.O Box: 4 Entebbe
 Tel.: +256 414322026
 Fax: +256 414322334
 E-mail: wwmwanja@yahoo.com

TUMWEBAZE, Rhoda
 Assistant Commissioner
 Ministry of Agriculture Animal Industry and
 Fisheries
 P.O Box: 4 Entebbe
 Tel.: +256 772927889
 E-mail: t60rhoda@yahoo.com

Zambia/Zambie

MAGUSWI, Charles T.
 Director
 Department of Fisheries
 P. O. Box 350100
 Chilanga
 Tel.: +260 21 278662
 Fax: +260 21 278618
 E-mail: piscator@zamnet.zm

NGALANDE, Patrick
 Deputy Director – Research
 Department of Fisheries
 P. O. Box 350100
 Chilanga
 Tel.: +260 21 278418
 Fax: +260 21 278618
 E-mail: piscator@zamnet.zm

ZULU, Timothy
 Deputy Director – Extension
 Department of Fisheries
 P. O. Box 350100
 Chilanga
 Tel.: +260 21 278418
 Fax: +260 21 278618
 E-mail: piscator@zamnet.zm

Zimbabwe

GWAZANI, Rachel
 Ecologist
 Parks & Wildlife Management Authority
 P. O Box: CY140, Causeway
 Tel.: +263 912572050 263 (4) 792786/9
 E-mail: rgwazani@yahoo.co.uk

MAKODZA, Bothwell
 Director Technical Services – AGRITEX
 Ministry of Agriculture
 P. O. Box CY 2505, Causeway
 Harare
 Tel.: +263 4702584 / 311884115
 Fax: +263 4791516
 E-mail: bmakodza@gmail.com

ECOWAS COMMISSION/COMMISSION DE LA CEDEAO

IWAR, N. Vivian
 Principal Programme Officer
 101, Yakubu Gowon Crescent
 Asokoro District
 P.M.B 401
 Abuja, Nigeria
 Tel.: +234 9 3147647-9 / 3147427-9
 Fax: +234 9 3147646 / 3143005
 E-mail: ethelwar@yahoo.com
 vniwar@ecowas.int

SARNISSA

KAUNDA, Emmanuel
 Regional Coordinator
 University of Malawi, Bunda College
 Tel.: +265 9510796
 Fax: +265 1277364
 E-mail: ekaunda@bunda.unima.mw

COMESA

MUKANDA, Bruce
 SPS Expert
 COMESA Secretariat
 Ben Bella Road
 P.O Box: 30051
 Lusaka
 Tel.: +260 211 229725/32 ext.315
 Fax: +260 211 225107
 E-mail: bmukanda@comesa.int
 brucemukanda@yahoo.com

NEPAD

CHIMATIRO, Sloans
 Senior Fisheries Advisor
 P.O Box: 1258 Lever Road, Halfway House
 Midrand 1685
 South Africa
 Tel.: +27 113133824
 Mobile: +27 833808512
 Fax: (27) 112063824
 E-mail: sloansc@nepad.org

SWEDMAR

ANDREASSON, Arne
Senior Consultant
Swedish Board of Fisheries
SWEDMAR
Ekelundsgatan/1, Goteborg, Sweden
Tel.: +46 705708448
Email: arne.andreasson@areman.eu

LVFO

MATTHIAS, Wafula
Deputy Executive Secretary
Lake Victoria Fisheries Organization
P.O Box: 1625 Jinja
E-mail: mwafula@lvfo.org

WorldFish Centre

NAGOLI, Joseph
Senior Research Analyst
P.O Box: 229 Zomba
Tel.: +265 1536313 / 9303154
Fax: +265 1536274
E-mail: j.nagoli@cgiar.org

Auburn University

VEVERICA, Karen L.
Senior Research Associate
Department of Fisheries and Aquaculture
Auburn University, AL 36830 USA
Tel.: +1 3348449201
E-mail: veverkl@gmail.com

IISD

HARRY, Jonas
30 Wildebees Street, UPINGTON
England
Tel.: +27 768 38766
E-mail: harry@iisd.org

SOMMERVILLE, Matthew
Earth Negotiations Bulletin
59, Silwood Road, Sunningdale
SL50LR, UK
Tel.: +44 1344297472
E-mail: m.sommerville06@imperial.ac.uk

**Food and Agriculture Organization of the
United Nations (FAO)/Organisation des
Nations Unies pour l'alimentation et
l'agriculture (FAO)**

Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome

Headquarters/Siège

GUEYE, Ndiaga
Chief/Chef
International Institutions and Liaison
Service/Service des institutions internationales
et de liaison
Fisheries and Aquaculture Department/
Département des pêches et de l'aquaculture
E-mail: Ndiaga.Gueye@fao.org

COCHRANE, Kevern
Chief/Chef
Fisheries Management and Conservation
Service/Service de la gestion et de la
conservation des pêches
E-mail: Kevern.cochrane@fao.org

AL KHAFAJI, Raschad
Liaison and Meetings Officer/Fonctionnaire
chargé de la liaison et des réunions
Tel.: +39 06 57055105
Fax: +39 06 57056500
E-mail: Raschad.Alkhafaji@fao.org

HALWART, Matthias
Fishery Resources Officer (Aquaculture)/
Spécialiste des ressources halieutiques
Aquaculture Management and Conservation
Service/Service de la gestion et de la
conservation de l'aquaculture
Tel.: +39 0657055080
Fax: +39 0657053020
Email: Matthias.Halwart@fao.org

DIEI-OUADI, Yvette
Fishery Industry Officer/Spécialiste des
industries de la pêche
Fish Utilization and Marketing Service/
Service de l'utilisation et de la
commercialisation du poisson
Tel.: +39 0657053251
Email: yvette.dieiouadi@fao.org

HISHAMUNDA, Nathanael
Fishery Planning Officer/Fonctionnaire
principal (planification des pêches)
Tel.: +39 57054122
Fax: +39 06 57056500
E-mail: Nathanael.Hishamunda@fao.org

Sub-Regional Office for Eastern Africa/
Bureau Sous-régional pour l'Afrique orientale
(SFE)

BAGE, Hans
Fisheries Officer
P.O Box 5536
Addis Ababa, Ethiopia
Tel.: 251 911 509 531
Fax: 251 11 551 5266
Email: hans.bage@fao.org

OLSSON, Karin
Fisheries Volunteer
P.O Box 5536 Addis Ababa
Tel.: +251 9100 77391
Fax: +251 1155 15266
E-mail: Karin.Olsson@fao.org

Regional Office for Africa/Bureau Régional
pour l'Afrique (RAF)

P.O Box 1628
Accra, Ghana

MOEHL, John
Regional Aquaculture Officer
Tel.: +233 21 675000 ext. 3161
Fax: +233 21 668427
E-mail: John.Moehl@fao.org

AMAH, Dédé
Bilingual Secretary
Tel.: (233) 21 675000 ext. 3103
Fax: (233) 21 668427
E-mail: Dede.Amah@fao.org

Translators/Traducteurs

MANDISHI, Changwe
Mobile: +260 977788013
E-mail: mandishi@yahoo.com

CHILUKA, Valentine Lejima
Mobile: +260 966859730
E-mail: chihiluka@yahoo.fr

Interpreters/Interprètes

DOS REMEDIOS, Tania
Harare, Zimbabwe
Tel.: +263-4-74 4724
Mobile: +263 91234113
Fax: +263-4-781114
E-mail: taniadosremedios@yahoo.com.br
tania.remedios@gmail.com

SEARRA, Michelle
Johannesburg, South Africa
Tel.: +27 11 7287576
Mobile: +27 836262819
Fax: +27 11 7283842
E-mail: franglais@icon.co.za

HOUNSOU, Blaise Oscar
Pretoria, South Africa
Tel.: +229 21308605
Fax: +229 21308605
Mobile: +229 95 953301
E-mail: ohounsou@yahoo.com

JELE, Catherine
Johannesburg, South Africa
Tel.: +27 11 3461033
Mobile: +27 834528528
Fax: +27 11 4437154
E-mail: c.jele@aiic.net

APPENDIX C

List of documents

Provisional Agenda and Timetable	CIFAA/XV/2008/1
Amendment of Rules of Procedure	CIFAA/XV/2008/2
Follow-up actions to the fourteenth Session of CIFA	CIFAA/XV/2008/3
Revisiting the CIFAA Terms of Reference	CIFAA/XV/2008/4
Abolition of the CIFAA Sub-Committee for Lake Tanganyika	CIFAA/XV/2008/5
The Special Programme for Aquaculture Development in Africa (SPADA)	CIFAA/XV/2008/6
An Inland Fisheries Development Strategy for Africa	CIFAA/XV/2008/7
Securing regional supply in aquatic products: Prospects from the FAO post-harvest loss assessment case studies	CIFAA/XV/2008/8
Strengthening CIFAA within the framework of regional cooperation initiatives	CIFAA/XV/2008/9
List of documents	CIFAA/XV/2008/Inf.1
List of participants	CIFAA/XV/2008/Inf.2
Opening Statement	CIFAA/XV/2008/Inf.3
Intersessional capture fisheries activities	CIFAA/XV/2008/Inf.4
Intersessional aquaculture activities	CIFAA/XV/2008/Inf.5
Report of the ad hoc Working Group on Establishing a “NACA-Like” Network for Africa	CIFAA/XV/2008/Inf.6

ANNEXE C

Liste des documents

Ordre du jour provisoire et programme	CIFAA/XV/2008/1
Révision des règles de procédures	CIFAA/XV/2008/2
Suite donnée à la quatorzième session du CPCAA	CIFAA/XV/2008/3
Révision des termes de mandat du CPCAA	CIFAA/XV/2008/4
Abolition du Sous-Comité du CPCAA pour le Lake Tanganyika	CIFAA/XV/2008/5
Stratégie de développement des pêches continentales pour l'Afrique (SPADA)	CIFAA/XV/2008/6
Stratégie de développement des pêches continentales pour l'Afrique	CIFAA/XV/2008/7
Assurer l'approvisionnement régional des produits aquatiques: Perspectives suite aux études de cas de la FAO dans l'évaluation des pertes post-captures	CIFAA/XV/2008/8
Renforcer le CPCAA dans le cadre des initiatives de coopération régionale	CIFAA/XV/2008/9
Liste des documents	CIFAA/XV/2008/Inf.1
Liste des délégués	CIFAA/XV/2008/Inf.2
Discours d'ouverture	CIFAA/XV/2008/Inf.3
Activités intersessionnelles (pêches de capture)	CIFAA/XV/2008/Inf.4
Activités intersessionnelles (aquaculture)	CIFAA/XV/2008/Inf.5
Rapport du groupe de travail ad hoc pour l'établissement d'un réseau pour l'Afrique, calqué sur le modèle de NACA.	CIFAA/XV/2008/Inf.6

APPENDIX D

Revised terms of reference of CIFAA

Chairing: Nigeria

<u>Present:</u>	<u>Drafting Group</u>	<u>Resource persons</u>
	Chad	NEPAD
	Nigeria	LVFO
	Zambia	
	Zimbabwe	

(A) **Coordination**: The Committee will serve as a platform for intra-regional discussion, planning and exchange of experiences to promote wide application of best practices leading to sustainable development of aquaculture and sustainable use of capture fisheries.

(B) **Collaboration**: The Committee will actively promote collaboration amongst all stakeholders with special attention given to regional and sub-regional structures.

(C) **Communication and Information**: the Committee will promote and support enhanced communications and information exchange among Member States and their stakeholders, including actively collaborating with specific regional networks.

(D) **Sustainable management**: The Committee will promote sustainable management and the application of the Code of Conduct for Responsible Fisheries and Aquaculture development as well as relevant best practices.

(E) **Resource use and access**: The Committee will promote equitable access to the Region's land and water resources whilst supporting responsible and sustainable use.

(F) **Aquaculture development**: Assist member states to develop and implement aquaculture programs that are consistent with national food security strategies and poverty reduction. Support member states to adopt an ecosystem approaches to aquaculture development Support increased role of private sector and other non-state in national and regional aquaculture development initiatives.

(G) **Inland fisheries development**: Assist member states to develop and implement inland fisheries programs that are consistent with national food security strategies and poverty reduction. Support member states to adopt an ecosystem approaches to inland fisheries development

(H) **Statistics**: The Committee will promote the collection, management, analysis and use of valid and credible statistics in the management of the Region's resources.

(I) **Policy and planning**: The Committee will benchmark and promote the adoption of appropriate policies, strategies and plans for the management of the sub-sectors at national, sub-regional and regional levels.

(J) **Education, training and research**: The Committee will serve as a focal point for co-ordination, harmonization and facilitation of education and research on inland fisheries and aquaculture undertaken in the Region.

(K) **Evaluation and monitoring**: The Committee will endorse proactive monitoring and evaluation programmes, and provide guidance for the implementation of those programmes at national, sub-regional and regional levels.

(L) **Co-management**: Promote effective representation and participation of fishing communities in fisheries management.

(M) **Resource mobilization (technical and financial)**: Assist member governments in formulating regional and national programmes in aquaculture and capture fisheries and assist in the mobilization of resources. Encourage member states to mobilize and utilise their own national resources so as to increase sense of ownership of CIFAA.

(N) **Environmental and biodiversity conservation**: the committee will promote and sponsor environmental and biodiversity conservation including the adoption of appropriate technologies, advise on trans-boundary movement of aquatic organisms including the use of genetically modified organisms, the establishment of conservation areas as appropriate, accurate and timely monitoring as well as proactive engagement to protect endangered resources.

(O) **Quality control and consumer protection**: The Committee will advance quality control and consumer protection by supporting member states formulate and implement quality standards

N.B.: It is understood the Secretariat will ensure the advancement of these draft revised Terms of Reference, transmitting final versions of these TORs to Member Countries prior to submission to the FAO Council for approval.

ANNEXE D

Termes de référence du CPCAA Révisé

Présidence: Nigéria

Présents:	<u>Groupe de rédaction</u>	<u>Personnes ressources</u>
	Tchad	NEPAD
	Nigéria	LVFO
	Zambie	
	Zimbabwe	

(A) **Coordination**: le Comité servira de plateforme pour des discussions intra régionales, la planification et l'échange d'expériences pour promouvoir une large application des meilleures pratiques menant au développement durable de l'aquaculture et l'usage durable des pêches de capture.

(B) **Collaboration**: le Comité va promouvoir activement la collaboration entre toutes les parties prenantes avec une attention spéciale accordée aux structures régionales et sous régionales

(C) **Communication et information**: le Comité va promouvoir et soutenir l'échange améliorée des communications et des informations entre les États Membres et leurs parties prenantes, y compris la collaboration active avec les réseaux régionaux spécifiques.

(D) **Gestion durable**: le Comité va promouvoir la gestion durable et l'application du code de conduite pour une Pêche Responsable et le développement de l'Aquaculture ainsi que les meilleures pratiques pertinentes.

(E) **Usage des ressources et accès**: le Comité va promouvoir l'accès équitable aux ressources d'eau et du sol de la Région tout en soutenant l'usage responsable et durable.

(F) **Contrôle de qualité et protection du consommateur**: le Comité va promouvoir le contrôle de qualité et la protection du consommateur en assistant les États membres à formuler et mettre en œuvre les standards de qualité.

(G) **Développement des pêches continentales**: assister les États membres pour développer et mettre en œuvre des programmes dans la pêche continentale compatibles avec les stratégies en matière de sécurité alimentaire et de réduction de la pauvreté.

(H) **Statistiques**: le Comité va promouvoir la collecte, la gestion, l'analyse et l'usage des statistiques valides et crédibles dans la gestion des ressources de la région.

(I) **Politique et planification**: le Comité doit étalonner et promouvoir l'adoption des politiques appropriées, des stratégies et des plans pour la gestion des sous secteurs aux niveaux national, sous régional et régional.

(J) **Éducation, formation et recherche**: le Comité doit servir comme point focal pour la coordination et l'harmonisation de l'éducation et la recherche sur les pêches continentales et l'aquaculture entreprises dans la région.

(K) **Évaluation et suivi**: le Comité doit approuver une approche de suivie et d'évaluation des programmes, et donner l'orientation pour la mise en œuvre de ces programmes aux niveaux national, sous régional et régional.

(L) **Cogestion**: promouvoir une représentation et une participation effective des communautés de pêcheurs dans la gestion des pêches.

(M) **Mobilisation des ressources (techniques et financiers)**: aider les gouvernements des États membres dans la formulation de programmes régionaux et nationaux dans l'aquaculture et les pêches de capture et aider à mobiliser des ressources. Encourager les États membres à mobiliser et à utiliser leurs propres ressources nationales pour une meilleure appropriation du CPCAA.

(N) **Conservation de l'environnement et de la biodiversité**: le Comité va promouvoir et parrainer la conservation de l'environnement et de la biodiversité, y compris l'adoption de technologies appropriées, des conseils sur les mouvements transfrontières d'organismes aquatiques, y compris l'usage des organismes génétiquement modifiés, la mise en place de zones de conservation comme appropriées, une surveillance appropriée et opportune ainsi que l'engagement volontariste pour protéger les ressources menacées.

(O) **Contrôle de qualité et protection des consommateurs**: le Comité va promouvoir le contrôle de qualité et la protection des consommateurs en soutenant les États membres dans la formulation et l'application des normes de qualité

N.B.: Il reste entendu que le secrétariat veillera à l'avancement de ce projet de termes de référence révisé, la transmission de la version finale de ces termes de référence aux pays membres avant d'être soumis au Conseil de la FAO pour approbation.

APPENDIX E

Speech by the Honourable Minister of Livestock and Fisheries

Mr Chairman, the FAO Representative to Zambia, Dr. Nouredin Mona, FAO Representatives from FAO Headquarters in Rome, Representatives of FAO member countries of Africa and observers, The Director of Department of Fisheries, Zambia, Distinguished guests, Members of the Press, Ladies and Gentlemen: Good morning to all of you.

First of all, I wish to express my profound gratitude and appreciation for the invitation to deliver an address at the fifteenth session of the Committee for Inland Fisheries and Aquaculture of Africa (CIFAA). I am reliably informed that this is the first time you are meeting as Committee for Inland Fisheries and Aquaculture for Africa (CIFAA). In the last session you met as Committee for Inland Fisheries of Africa (CIFA). This shows the recognition of the importance of aquaculture industry to Africa.

Let me take the opportunity once again to welcome you warmly to Zambia and Lusaka in particular.

I am reliably informed that this meeting is taking place under the auspices of the Food and Agriculture Organization (FAO) of the United Nations which selected Lusaka as the venue for the fifteenth session of the Committee for Inland Fisheries and Aquaculture of Africa (CIFAA) for this decision, we are most grateful. Your discussions, I am informed, will be centred on the development of the Fisheries and Aquaculture industries in Africa. Looking at the challenges the fisheries industry in Africa is facing today, a better subject would not have been chosen than that of fisheries.

Mr Chairman, I am delighted that you have all graciously accepted the invitation from the FAO to attend this session in Lusaka.

Mr Chairman, Zambia is a fish-consuming nation with a per capita consumption of about 6 kg annually and that fish contributes 40% of animal protein in the diets of Zambians. The important traditional sources of Fish in Zambia are from Dams, Lakes, Rivers and Swamps. Fish farming contributed about 8 per cent of the total national production.

In 2007, out of a total domestic production of 89,000 metric tons, about 73,000 were produced from the Lakes, Rivers and Swamps and 6,000 metric tons from Fishponds. This is viewed against a total annual requirement for 2007 of 132,000 metric tons. In all, the country has deficit, only part of the deficit was made good by fish imports into the country through both formal and informal cross-border trade.

A cursory look at the agenda shows that for the next three days you will be called upon to make some important decisions at the session. This is an enormous task and these decisions could only be taken by consensus after discussions of the issues involved. I have seen that your deliberations will cover topics such as:

- Sustainable fisheries livelihoods
- Dimensions of Fisheries and aquaculture development

- Revisiting the CIFAA terms of reference
- Seminar: Information tools in Inland Fisheries and Aquaculture

To us in Zambia, giant strides can only be made in the development of aquaculture if only it is regarded as a business enterprise. The days when a farmer stocks a pond with Tilapia and then goes to sleep till harvest are over government must mobilize adequate resources and make them available to support commercial operators. I must, without any hesitation, add that the small-scale operators should not be relegated to the background because they play a vital role in poverty alleviation. The issue of making available quality Fish seed and credit to farmers is one to be looked into for the Development of the Industry. In the capture fisheries there is need to implement the code of conduct for responsible fisheries and the implementation of the national plan of action to combat illegal, unregulated, unreported (NPOA-IUU) Fishing in relation to the international plan of action to combat illegal, unregulated, unreported (IPOA-IUU) fishing.

I am very pleased to inform the gathering that FAO has supported and continue to support Zambia in the implementation of various projects for several years. The most recent ones being that of the preparation of the Aquaculture Development Strategic Plan, support to Lake Tanganyika Authority, the preparation of the national plan of action for combating illegal, unregulated, unreported (NPOA-IUU) fishing and training of Fisheries Officers in the region on identification of fish diseases as follow up on the outbreak of the fish disease in the Zambezi river.

The fisheries resources of our Lakes and Rivers are overexploited. The country has a deficit in the supply of fish. Various educational measures were put in place to make the fisher folks aware of the negative effects of over fishing but to no avail. Co-management has been introduced. Fisher folks and other identifiable members of fishing communities are being prodded into the formation of community based fisheries management committees to spearhead efforts in realizing a rations exploitation of the resource.

Mr Chairman, by the end of the session, it is my hope and expectation that you will come up with recommendations to stem the tide of the over exploitation of the Fisheries Resources. You should also ensure that the culture of fish in cages and pens is enhanced and is environmentally sustainable in our reservoirs. Let us use these water bodies wisely, but let us leave them for prosperity in a better state than we found them.

Finally, you must ensure the collaboration of aquaculture and fisheries related institutions within countries and between countries.

You will find Zambia a very peaceful country. The Zambian hospitality is also everywhere you go both in Lusaka and the countryside, you will feel free and safe and indeed happy. The weather is good, but slightly warm for those of you who come from temperate zones on our continent. The rainy season is just beginning it is warm to hot and may be wet. You are only 500 kilometres away from one of the world's wonder, the mighty Victoria Falls. Spend an extra day in Zambia and fly to the City of Livingstone and see this mighty wonder.

May I welcome you once again to Zambia and entreat you to enjoy yourself very well.

Mr Chairman, distinguished participants, I have great pleasure in declaring the session open. I wish you very fruitful deliberations and let the fifteenth session of CIFAA, being held in Lusaka

today, be a successful meeting where fruitful and implementable decisions that will be remembered will be taken for the improvement of the industry and the benefit of our peoples.

I thank you for your attention and God bless you.

ANNEXE E

Discours du Ministre de l'élevage et des pêches

Monsieur le Président, le Représentant de la FAO en Zambie, Dr. Nouredin Mona, les Représentants du Siège de la FAO à Rome, les Représentants des pays africains membres de la FAO et les observateurs, le Directeur du département des pêches de la Zambie, chers invités, les représentants de la presse, mesdames et messieurs: bonjour à vous tous.

Je voudrais tout d'abord exprimer ma profonde reconnaissance et mon appréciation à l'invitation qui m'a été accordée pour prononcer un discours à la quinzième session du Comité des pêches continentales et d'aquaculture pour l'Afrique (CPCAA). J'ai été informé que cette réunion est la toute première que vous organisez en tant que Comité des pêches continentales et d'aquaculture pour l'Afrique (CPCAA). Vous vous êtes réunis à la dernière session en tant que Comité des pêches continentales pour l'Afrique (CPCA). La présente rencontre démontre la reconnaissance de l'importance de l'industrie aquacole pour l'Afrique.

Permettez-moi une fois encore de vous souhaiter chaleureusement la bienvenue en Zambie et particulièrement à Lusaka.

Cette réunion a en croire les informations que j'ai reçues, a lieu sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) qui a choisi Lusaka pour abriter les travaux de la quinzième session du Comité des pêches continentales et d'aquaculture pour l'Afrique CPCAA, un choix pour lequel nous sommes reconnaissants. J'ai été informé que vos délibérations porteront sur le développement des industries de la pêche et d'aquaculture en Afrique. Vous ne pourriez retenir un meilleur sujet que celui de la pêche, compte tenu des défis auxquels est confrontée aujourd'hui l'industrie de la pêche en Afrique.

Monsieur le Président, je suis ravi que vous ayez tous répondu gracieusement à l'invitation de la FAO à participer à cette session de Lusaka.

Monsieur le Président, la Zambie est un pays consommateur du poisson dont la consommation par habitant est d'environ 6 kg par an. La consommation du poisson représente ainsi 40% de la protéine animale dans l'alimentation des zambiens. Les importantes sources halieutiques traditionnelles de la Zambie proviennent des barrages, des lacs, des fleuves et des marécages. La pisciculture contribue à environ 8 pour cent de la production nationale totale.

En 2007, d'une production domestique totale de 89,000 tonnes, environ 73,000 tonnes ont été produites des lacs, des fleuves et des marécages, et 6,000 tonnes des étangs ; ceci par rapport à une demande annuelle totale pour l'année 2007 de 132,000 tonnes. Le pays connaît en général un déficit dont une partie est prise en charge par les importations halieutiques émanant aussi bien du commerce transfrontalier formel et informel.

Un coup d'œil à l'ordre du jour indique que pendant les trois prochains jours, vous serez emmenés à prendre d'importantes décisions au cours de cette session. Cela, en effet, constitue une tâche considérable, et ces décisions ne peuvent être prises que par consensus après avoir débattu des questions qui y sont liées. Comme je le constate, vos délibérations couvriront les sujets tels que:

- Les moyens d'existence durable dans le domaine de la pêche
- Les dimensions du développement des pêches et de l'aquaculture
- Revisiter les termes de référence du CPCAA
- Séminaire: les outils d'information en matière de pêches continentales et d'aquaculture

Pour nous en Zambie, de grandes avancées ne peuvent être faites en matière de développement de l'aquaculture que lorsque cette dernière est considérée comme une activité économique. L'époque où les pisciculteurs remplissent un étang de Tilapia et les abandonnent jusqu'au moment de la récolte est révolue. Les gouvernements doivent mobiliser des ressources adéquates et les rendre disponibles au profit des opérateurs commerciaux. Je dois ajouter sans hésitation que les petits opérateurs ne doivent pas être négligés, car ils jouent un rôle important dans l'allègement de la pauvreté. La question de l'approvisionnement de reproducteurs de qualité et de crédits aux pisciculteurs doit être bien étudiée pour le développement de l'industrie. Il y a lieu pour ce qui est de la pêche de capture de mettre en œuvre le code de conduite pour une pêche responsable ainsi que le plan d'action national pour lutter contre la pêche illicite, non déclarée et non réglementée (PAN-INDNR) par rapport au plan d'action international pour lutter contre la pêche illicite, non déclarée et non réglementée (PAI-INDNR).

Je suis heureux de vous informer que la FAO a pour plusieurs années soutenu et continue de soutenir la Zambie dans la mise en œuvre de différents projets pour plusieurs années, dont les plus récents sont la préparation du Plan stratégique de développement de l'aquaculture, l'appui à l'Autorité du lac Tanganyika, la préparation du plan d'action national pour lutter contre la pêche illicite, non déclarée et non réglementée (PAN-INDNR) et la formation des officiers des pêches dans la région sur l'identification des maladies halieutiques suite à l'épidémie de cette maladie dans le fleuve Zambèze.

Les ressources halieutiques de nos lacs et de nos fleuves sont surexploitées. Le pays enregistre un déficit en matière de fourniture halieutique. Diverses mesures d'éducation ont été initiées pour sensibiliser les populations des pêcheurs sur les conséquences négatives de la surexploitation sans succès. La cogestion a été introduite. Les pêcheurs et d'autres membres identifiés de la communauté des pêcheurs sont entrain d'être encouragés à former des comités de gestion communautaire des pêches pour diriger les efforts en faveur d'une exploitation raisonnable des ressources.

Monsieur le Président, j'ai l'espoir qu'à la fin de cette session, vous adopteriez des recommandations pour arrêter la vague de surexploitation des ressources halieutiques. Vous devriez aussi assurer que l'élevage du poisson en cage et en nasse soit encouragé et soutenu sur le plan de l'environnement dans nos réservoirs. Utilisons à bon escient ces cours d'eau, et surtout laissons les aux générations futures dans un meilleur état que nous les aurions trouvés..

Vous devrez enfin assurer la collaboration entre l'aquaculture et les institutions chargées des pêches opérant à l'intérieur des pays et entre les pays.

Vous trouverez que la Zambie est un pays paisible, et l'hospitalité zambienne vous suivra où vous irez ; que ce soit à Lusaka ou dans les campagnes vous vous sentirez libres et saufs et bien sûr heureux. Le climat est doux, mais il fera un peu chaud pour ceux d'entre vous qui venez des zones tempérées de notre continent. La saison des pluies ne fait que commencer ce qui donne une sensation de chaleur et d'humidité. Vous n'êtes qu'à 500 kilomètres de l'un des merveilles du

monde, les célèbres Chutes Victoria. Passez un jour de plus en Zambie et voyagez à la Cité de Livingstone pour découvrir ses merveilles.

Permettez-moi de nouveau de vous souhaiter la bienvenue en Zambie et vous inviter à vous offrir des moments de plaisirs.

Monsieur le Président, chers participants, j'ai le plaisir de déclarer cette session ouverte. Je vous souhaite ainsi de fructueuses délibérations et que la quinzième session de la CPCAA qui est organisée aujourd'hui à Lusaka connaisse une réussite, et que l'on se souvienne toujours des décisions fructueuses et applicables qui en découleront pour l'amélioration de l'industrie des pêches et pour le bénéfice de nos populations.

Je vous remercie de votre attention et que Dieu vous bénisse.

APPENDIX F

Speech by the FAO Representative to Zambia

Mr Chairman, Excellencies, Distinguished Delegates, Ladies and Gentlemen, on behalf of Dr Jacques Diouf, Director-General of FAO and Mr Ichiro Nomura, Assistant Director-General, Fisheries and Aquaculture Department, it is my great pleasure to extend a warm welcome to you to this fifteenth session of the Committee for Inland Fisheries and Aquaculture for Africa (CIFAA).

We are honoured to have with us today The Honourable Minister of Agriculture and Cooperatives and the Director of Fisheries of Zambia as well as delegations from CIFAA member countries along with a large group of observers representing interested parties and development partners from across the Region.

Excellency, thank you for taking time from your busy schedule to join us. FAO is very grateful to the Government and the People of Zambia for the hospitality and for the excellent support and commitment that has been received for the organization of this session. I am also pleased to see that we have good attendance here today. This clearly reflects the importance you all attach to CIFAA and to FAO's work in fisheries and aquaculture. Thank you.

Distinguished delegates and observers, without taking too much of your time, I would like to touch briefly on some of the issues you will be discussing during the Session.

First, I would like to call to the attention of all that this session is indeed the inauguration of CIFAA: the Committee for Inland Fisheries of Africa formally evolving into the Committee for Inland Fisheries and Aquaculture of Africa. This change underscores the new importance placed on aquaculture by the Africa Region and the Organisation. This importance is emphasised by one of the central agenda items for the present Session: ***the Special Programme for Aquaculture Development in Africa (SPADA)***. Developing aquaculture in Africa has proven to be a difficult challenge. Nonetheless, aquaculture now has a demonstrated potential to generate a wide range of benefits – employment, food, and income. Past experience provides a number of lessons. It is important to address the full range of issues that must be resolved if sustainable aquaculture is to be developed. SPADA stresses new paradigms focussing on the development of socio-economically and technologically viable and sustainable aqua-businesses, with emphasis on micro-, small- and medium-sized enterprises. This programme is based on the several common denominators and run through national aquaculture programmes across the Continent. The regional approach of SPADA promotes synergies and optimises economies of scale. The programme also accentuates the need for improved and efficient communication and information channels such as those promoted by ANAF: the Aquaculture Network for Africa and another of the important discussion points of this Session. It goes without saying that the ultimate successes of SPADA and ANAF will depend upon the commitments shown by the CIFAA members including collaborators in the private sector and civil society.

Second, I would like to go back to basics, and inland capture fisheries are fundamental to many African societies and cultures across the Region. Fishes from our lakes, rivers, wetlands and dams are essential to the livelihoods and diets of hundreds of thousands across Africa. However, these critical fisheries are often poorly understood and even less well managed. Remote and isolated fisheries and fishing communities may often feel themselves existing only on the margins of

government programmes whereas they make very consequential, and at times irreplaceable, contributions to the socio-economies of many countries. This leads to another important agenda item for the current Session: an inland fisheries development strategy in Africa. I hope your deliberations on this essential subject will lead to the identification of mechanisms and strategies that can/will facilitate the implementation of the Strategy.

Third, ladies and gentlemen, and also very importantly, you will also be asked to identify ways and means to strengthen the Committee, in particular within the framework of regional cooperation initiatives. Regional cooperation is an important means by which developing countries can accelerate their economic and social development. Currently, CIFAA's collaboration with regional groupings and networks dealing with fisheries and aquaculture in Africa is carried out on an ad hoc basis. This could be improved by putting in place mechanisms that could strengthen and formalize these relationships

Mr Chairman, distinguished delegates, before I conclude my remarks, I would just like to take this opportunity to thank everyone who has enthusiastically contributed to the organisation of this fifteenth session of CIFAA.

It's our belief that CIFAA constitutes an excellent forum for the consideration of major inland fisheries and aquaculture issues and to agree on ways of implementing plans developed to address these issues. I am advised that the fourteenth session concentrated on the roles and responsibilities of CIFAA within the context of regional developmental priorities for inland fisheries and aquaculture. While FAO is committed to continue to work hand-in-hand with, countries, donors, and our IGO and NGO partners, as well as other stakeholders for the well-being of fishers and fish farmers in the Africa region, CIFAA is your Committee. CIFAA's work can only be as relevant and strong as your commitment. CIFAA can offer a conduit to transfer words into action but the action must be yours. I encourage you all to take this responsibility most seriously and, upon returning to your homes, to discuss with your colleagues and friends how you can progressively make CIFAA work more and more for you as you work more and more with the Committee.

In the meantime, I wish you fruitful deliberations and look forward to the positive outcomes from the fifteenth session.

Thank you for your attention.

ANNEXE F

Discours du Représentant de la FAO en Zambie

Monsieur le Président, Excellences, chers délégués, mesdames et messieurs, au nom du Dr Jacques Diouf, Directeur-Général de la FAO et de M. Ichiro Nomura, Directeur-Général Adjoint chargé du Département des pêches et d'aquaculture, j'ai l'immense plaisir de vous souhaiter chaleureusement la bienvenue à la quinzième session du Comité des pêches et d'aquaculture pour l'Afrique (CPCAA).

Nous sommes honorés aujourd'hui de la présence parmi nous du Ministre de l'Agriculture et des coopératives et directeur des pêches de la Zambie aussi bien que des délégations des pays membres de la CPCAA, et de nombreux observateurs représentant des parties intéressées et des partenaires au développement à travers la région.

Excellence, merci d'avoir trouvé le temps pour être avec nous malgré vos nombreuses préoccupations. La FAO est reconnaissante au Gouvernement et au peuple zambien pour l'hospitalité et l'excellent soutien et l'engagement dont elle a bénéficié pour l'organisation de cette session. Je suis tout aussi heureux de constater que nous enregistrons aujourd'hui une bonne participation. Ceci constitue la preuve de l'importance que vous accordez à la CPCAA et au travail qu'accomplit la FAO en matière de pêche et d'aquaculture. Je vous en remercie.

Chers délégués et observateurs, sans trop perdre votre temps, permettez-moi de mentionner brièvement certaines questions que vous aborderez au cours de cette session.

Je voudrais tout d'abord rappeler à tous que cette session est en effet la session inaugurale du CPCAA: le Comité des pêches continentales pour l'Afrique qui se transforme officiellement en Comité des pêches continentales et d'aquaculture pour l'Afrique. Cette transformation souligne la nouvelle importance qu'accordent la Région d'Afrique et l'Organisation à l'aquaculture. Cette importance est caractérisée par l'un des principaux points de discussion de la présente Session : ***le Programme spécial pour le développement de l'aquaculture en Afrique (SPADA)***. Le développement de l'aquaculture en Afrique s'est avéré un défi difficile à surmonter. Malgré cela, l'aquaculture a aujourd'hui fait preuve d'un potentiel pouvant générer une gamme de profits – emplois, nourritures et revenus. Des leçons ont été retenues des expériences passées. Il est important d'aborder toutes les questions qui doivent être résolues si une aquaculture durable doit être développée. Le SPADA indique de nouveaux paradigmes portant sur le développement des entreprises aquacoles viables et durables sur le plan économique et technologique, avec l'accent sur les micros, petites, moyennes entreprises. Ce programme est fondé sur les nombreux dénominateurs communs et s'opèrent à travers des programmes aquacoles nationaux de par le continent. L'approche régionale du SPADA promeut des synergies et optimise les économies d'échelle. Le programme renforce la nécessité pour de meilleurs et efficaces canaux de communication et d'information tels que ceux promus par l'ANAF: le Réseau d'aquaculture pour l'Afrique qui constitue l'un des points de discussion importants de cette Session. Cela va sans dire que les succès éventuels du SPADA et d'ANAF dépendront des engagements manifestés par les membres du CPCAA, y compris des collaborateurs au niveau du secteur privé et de la société civile.

Ensuite, j'aimerais évoquer les fondamentaux, et dire que la pêche de capture continentale est fondamentale pour plusieurs sociétés et cultures africaines à travers la Région. Les poissons provenant de nos lacs, de nos fleuves, de nos marais et de nos barrages sont indispensables aux moyens d'existence et à l'alimentation de centaines de milliers de personnes à travers l'Afrique. Toutefois, ces pêcheries cruciales sont souvent mal comprises et même moins bien gérées. Les pêcheries et les communautés de pêche isolées et lointaines ne semblent avoir un sentiment de leur existence qu'en marge des programmes gouvernementaux, alors qu'elles apportent des contributions conséquentes et parfois irremplaçables à la vie socioéconomique de plusieurs pays. Cette considération nous emmène à un autre point important de l'ordre du jour de la présente session : une stratégie pour le développement de la pêche continentale en Afrique. J'espère que vos délibérations permettront d'identifier des mécanismes et stratégies qui pourront faciliter la mise en œuvre de cette stratégie.

Enfin, mesdames et messieurs, il vous sera demandé de plus d'identifier les voies et moyens permettant de renforcer le Comité, surtout dans le cadre des initiatives de coopération régionale. La coopération régionale est un moyen important par lequel les pays en développement pourront accélérer leur développement économique et social. Présentement, la collaboration du CPCAA avec les groupements et les réseaux régionaux qui traitent des pêches et de l'aquaculture en Afrique s'opère sur une base ad hoc. Elle pourra être améliorée par la mise en place de mécanismes qui pourraient renforcer et formaliser ces relations.

Monsieur le Président, chers délégués, avant de terminer mon discours, j'aimerais profiter de l'opportunité pour remercier tous ceux dont la contribution a permis l'organisation de cette quinzième session du CPCAA.

Nous sommes convaincus que le CPCAA constitue un excellent forum pour étudier les questions majeures des pêches continentales et de l'aquaculture et pour s'entendre sur les voies permettant de mettre en œuvre les plans qui ont été formulés pour les résoudre. J'ai été informé que la quatorzième session s'était penchée sur les rôles et les responsabilités du CPCAA dans le contexte des priorités de développement régionales en matière des pêches continentales et d'aquaculture. Le CPCAA constitue votre Comité pendant que la FAO s'engage à continuer d'œuvrer main dans la main avec des pays, des bailleurs et nos partenaires intergouvernementaux et non gouvernementaux, aussi bien qu'avec d'autres parties prenantes pour le bien être des pêcheurs et des pisciculteurs dans la région d'Afrique. Le travail du CPCAA ne peut s'avérer pertinent et solide que de par votre engagement. Le CPCAA peut offrir un passage pour transformer les paroles en actes mais ces actes doivent être les vôtres. Je vous encourage donc tous à prendre très au sérieux cette responsabilité et que vous puissiez, de retour dans vos pays respectifs en discuter avec vos collègues et amis sur comment rendre le CPCAA de plus en utile à vous, et ceci, à travers votre contribution soutenue aux activités du Comité.

Je vous souhaite pour l'instant de fructueuses délibérations au cours de cette quinzième session.

Je vous remercie de votre attention.

This document is the report of the fifteenth session of the Committee for Inland Fisheries and Aquaculture of Africa (CIFAA), which was held in Lusaka, Zambia, from 9 to 11 December 2008. The major topics discussed were: intersessional activities; regional dimensions of inland fisheries development; regional dimensions of aquaculture development; role and responsibilities of CIFAA; and proposals for the major topics for discussion at the sixteenth session of CIFAA.

Le présent document est le rapport de la quinzième session du Comité des pêches continentales et de l'aquaculture pour l'Afrique (CPCAA), tenue à Lusaka, Zambie, du 9 au 11 décembre 2008. Les discussions ont porté sur les thèmes principaux suivants: activités intersessions; dimensions régionales du développement des pêches continentales; dimensions régionales du développement de l'aquaculture; rôle et responsabilités du CPCAA; et propositions des principaux thèmes de discussion à la seizième session du CPCAA.

ISBN 978-92-5-006449-9 ISSN 2070-6987



I1256Bi/1/01.10/1000